





# NOS DÉPÊCHES

Service télégraphique des Agences et de nos Correspondants

## LA GRAVITE DE LA SITUATION EN SYRIE

M. PAUL-BONCOUR ET UNE COMMISSION CIVILE S'OCUPENT DE LA SYRIE

L'issue du Conseil de cabinet d'hier, le communiqué suivant a été adressé à la presse :  
L'organisation définitive d'un mandat syrien donné à la France par la Société des Nations est confiée à une Commission présidée par M. Paul-Boncour, qui poursuit activement ses travaux.  
Le gouvernement a décidé de nommer un haut-commissaire civil quand le mandat sera organisé.  
Le général Sarrail a été invité à rentrer à Paris pour fournir au gouvernement et à la Commission tous les renseignements utiles.  
Le général Dupont est chargé de l'intérim jusqu'à la désignation du haut-commissaire civil.  
Le dernier paragraphe du communiqué indique clairement que le général Sarrail est rappelé définitivement.

## LE HAUT-COMMISSAIRE CIVIL

Paris, 31 octobre.  
Le Quotidien de ce matin, reproduisant le communiqué de la présidence du Conseil, dit que le choix du gouvernement pour la nomination du haut-commissaire civil en Syrie, s'est fait porté sur M. Albert Sarrail.

## IL S'AGIT D'UNE VASTE ORGANISATION REVOLUTIONNAIRE

Paris, 31 octobre.  
On télégraphie de Damas que le correspondant du Chicago Tribune est en possession de documents démontrant l'existence d'une organisation révolutionnaire pan-arabe en Syrie, ayant pour but de soulever le monde musulman contre les puissances européennes.

## LES PROJETS FINANCIERS

Paris, 31 octobre.  
M. Painlevé déposera les projets financiers dans la nuitaine. Le nouveau ministre ne fera appel ni à la consolidation forcée, ni à un moratoire des bons de la Défense Nationale.

## UN MONOPOLE DES ASSURANCES

Paris, 31 octobre.  
Certains groupes du Cartel sont l'arçeur pour faire adopter à la Chambre l'établissement du monopole sur les assurances dont le produit serait affecté à la Caisse d'amortissement, qui serait créée pour le service des rentes.

## à Nice

Nice, 31 octobre.  
Une mutinerie s'est produite hier, à bord du vapeur Languedoc, de la Compagnie Fraissinet, au moment du départ de ce courrier pour Ajaccio.

## à Marseille

Marseille, 31 octobre.  
Des malfaiteurs ont pénétré dans l'épicerie Reynaud de Maran, rue de Turenne.

## à Paris

Paris, 31 octobre.  
Le bandit Yves Goulon, dit Sandrine, dit Nez Pointu, condamné à mort par la Cour d'assises des Bouches-du-Rhône, le 25 juillet, pour l'assassinat, à Marseille, de la fille gitanale Yvonne Schmidt, a été exécuté ce matin.

## LES CONGRES

La Ligue des Droits de l'Homme.  
La Rochelle, 31 octobre.  
Aujourd'hui s'est ouvert à La Rochelle le Congrès de la Fédération nationale de la Ligue des Droits de l'Homme.

## LES CONGRES

La Ligue des Droits de l'Homme.  
Aujourd'hui s'est ouvert à La Rochelle le Congrès de la Fédération nationale de la Ligue des Droits de l'Homme.

## LES CONGRES

La Ligue des Droits de l'Homme.  
Aujourd'hui s'est ouvert à La Rochelle le Congrès de la Fédération nationale de la Ligue des Droits de l'Homme.

## LES CONGRES

La Ligue des Droits de l'Homme.  
Aujourd'hui s'est ouvert à La Rochelle le Congrès de la Fédération nationale de la Ligue des Droits de l'Homme.

## LES CONGRES

La Ligue des Droits de l'Homme.  
Aujourd'hui s'est ouvert à La Rochelle le Congrès de la Fédération nationale de la Ligue des Droits de l'Homme.

## LES CONGRES

La Ligue des Droits de l'Homme.  
Aujourd'hui s'est ouvert à La Rochelle le Congrès de la Fédération nationale de la Ligue des Droits de l'Homme.

## LES MORTS DU JOUR

LE COLONEL CASSE

Paris, 31 octobre.  
Le colonel Cassé, ingénieur en chef de l'aéronautique au ministère de l'Air, directeur des services de la navigation aérienne, est mort à la suite d'une opération de l'appendicite.

## LE DUC D'ALBUQUERQUE

Paris, 31 octobre.  
Le duc d'Albuquerque, descendant du maréchal Suchet, est décédé au château de Montgobert, à l'âge de 80 ans.

## M. EUGENE TISSERAND

Paris, 31 octobre.  
M. Eugène Tisserand, membre des Académies des Sciences et d'Agriculture, est décédé à l'âge de 80 ans.

## M. FRONZE

Paris, 31 octobre.  
Un télégramme de Moscou nous apprend le décès de M. Fronze, commissaire à la Guerre, décédé aujourd'hui.

## EN PERSE

Paris, 31 octobre.  
On télégraphie de Téhéran qu'un mouvement antidyname se manifeste avec intensité.

## en Italie

UN ACCORD GERMANO-ITALIEN  
Bonn, 31 octobre.  
M. Mussolini et M. von Neurath ont signé hier, un traité de commerce et de navigation italo-allemand qui a pour but d'établir une convention pour éviter les doubles impositions.

## A COLOGNE

Cologne, 31 octobre.  
Le Conseil municipal de Cologne ayant décidé de réduire de budget de la ville de dix millions de marks, un grand nombre de citoyens communistes ont manifesté violemment hier.

## AU CANADA

LES ELECTIONS  
On mande de Québec que les élections canadiennes ont donné les résultats suivants :  
Conservateurs ..... 117  
Libéraux ..... 100  
Progrès ..... 21  
Indépendants ..... 2  
Travailleurs ..... 2

## LES ELECTIONS

On mande de Québec que les élections canadiennes ont donné les résultats suivants :  
Conservateurs ..... 117  
Libéraux ..... 100  
Progrès ..... 21  
Indépendants ..... 2  
Travailleurs ..... 2

## LES ELECTIONS

On mande de Québec que les élections canadiennes ont donné les résultats suivants :  
Conservateurs ..... 117  
Libéraux ..... 100  
Progrès ..... 21  
Indépendants ..... 2  
Travailleurs ..... 2

## LES ELECTIONS

On mande de Québec que les élections canadiennes ont donné les résultats suivants :  
Conservateurs ..... 117  
Libéraux ..... 100  
Progrès ..... 21  
Indépendants ..... 2  
Travailleurs ..... 2

## LES ELECTIONS

On mande de Québec que les élections canadiennes ont donné les résultats suivants :  
Conservateurs ..... 117  
Libéraux ..... 100  
Progrès ..... 21  
Indépendants ..... 2  
Travailleurs ..... 2

## LES ELECTIONS

On mande de Québec que les élections canadiennes ont donné les résultats suivants :  
Conservateurs ..... 117  
Libéraux ..... 100  
Progrès ..... 21  
Indépendants ..... 2  
Travailleurs ..... 2

## LES ELECTIONS

On mande de Québec que les élections canadiennes ont donné les résultats suivants :  
Conservateurs ..... 117  
Libéraux ..... 100  
Progrès ..... 21  
Indépendants ..... 2  
Travailleurs ..... 2

## LES ELECTIONS

On mande de Québec que les élections canadiennes ont donné les résultats suivants :  
Conservateurs ..... 117  
Libéraux ..... 100  
Progrès ..... 21  
Indépendants ..... 2  
Travailleurs ..... 2

## LES ELECTIONS

On mande de Québec que les élections canadiennes ont donné les résultats suivants :  
Conservateurs ..... 117  
Libéraux ..... 100  
Progrès ..... 21  
Indépendants ..... 2  
Travailleurs ..... 2

## LES ELECTIONS

On mande de Québec que les élections canadiennes ont donné les résultats suivants :  
Conservateurs ..... 117  
Libéraux ..... 100  
Progrès ..... 21  
Indépendants ..... 2  
Travailleurs ..... 2

## LES ELECTIONS

On mande de Québec que les élections canadiennes ont donné les résultats suivants :  
Conservateurs ..... 117  
Libéraux ..... 100  
Progrès ..... 21  
Indépendants ..... 2  
Travailleurs ..... 2

## LES ELECTIONS

On mande de Québec que les élections canadiennes ont donné les résultats suivants :  
Conservateurs ..... 117  
Libéraux ..... 100  
Progrès ..... 21  
Indépendants ..... 2  
Travailleurs ..... 2

## LES ELECTIONS

On mande de Québec que les élections canadiennes ont donné les résultats suivants :  
Conservateurs ..... 117  
Libéraux ..... 100  
Progrès ..... 21  
Indépendants ..... 2  
Travailleurs ..... 2

## Les hauts et les bas

Les fluctuations de la santé ont été très pénibles pour M. de la Roche, directeur de la navigation aérienne, qui est mort à la suite d'une opération de l'appendicite.

## LES MORTS DU JOUR

LE COLONEL CASSE

Paris, 31 octobre.  
Le colonel Cassé, ingénieur en chef de l'aéronautique au ministère de l'Air, directeur des services de la navigation aérienne, est mort à la suite d'une opération de l'appendicite.

## LE DUC D'ALBUQUERQUE

Paris, 31 octobre.  
Le duc d'Albuquerque, descendant du maréchal Suchet, est décédé au château de Montgobert, à l'âge de 80 ans.

## M. EUGENE TISSERAND

Paris, 31 octobre.  
M. Eugène Tisserand, membre des Académies des Sciences et d'Agriculture, est décédé à l'âge de 80 ans.

## M. FRONZE

Paris, 31 octobre.  
Un télégramme de Moscou nous apprend le décès de M. Fronze, commissaire à la Guerre, décédé aujourd'hui.

## EN PERSE

Paris, 31 octobre.  
On télégraphie de Téhéran qu'un mouvement antidyname se manifeste avec intensité.

## en Italie

UN ACCORD GERMANO-ITALIEN  
Bonn, 31 octobre.  
M. Mussolini et M. von Neurath ont signé hier, un traité de commerce et de navigation italo-allemand qui a pour but d'établir une convention pour éviter les doubles impositions.

## A COLOGNE

Cologne, 31 octobre.  
Le Conseil municipal de Cologne ayant décidé de réduire de budget de la ville de dix millions de marks, un grand nombre de citoyens communistes ont manifesté violemment hier.

## AU CANADA

LES ELECTIONS  
On mande de Québec que les élections canadiennes ont donné les résultats suivants :  
Conservateurs ..... 117  
Libéraux ..... 100  
Progrès ..... 21  
Indépendants ..... 2  
Travailleurs ..... 2

## LES ELECTIONS

On mande de Québec que les élections canadiennes ont donné les résultats suivants :  
Conservateurs ..... 117  
Libéraux ..... 100  
Progrès ..... 21  
Indépendants ..... 2  
Travailleurs ..... 2

## LES ELECTIONS

On mande de Québec que les élections canadiennes ont donné les résultats suivants :  
Conservateurs ..... 117  
Libéraux ..... 100  
Progrès ..... 21  
Indépendants ..... 2  
Travailleurs ..... 2

## LES ELECTIONS

On mande de Québec que les élections canadiennes ont donné les résultats suivants :  
Conservateurs ..... 117  
Libéraux ..... 100  
Progrès ..... 21  
Indépendants ..... 2  
Travailleurs ..... 2

## LES ELECTIONS

On mande de Québec que les élections canadiennes ont donné les résultats suivants :  
Conservateurs ..... 117  
Libéraux ..... 100  
Progrès ..... 21  
Indépendants ..... 2  
Travailleurs ..... 2

## LES ELECTIONS

On mande de Québec que les élections canadiennes ont donné les résultats suivants :  
Conservateurs ..... 117  
Libéraux ..... 100  
Progrès ..... 21  
Indépendants ..... 2  
Travailleurs ..... 2

## LES ELECTIONS

On mande de Québec que les élections canadiennes ont donné les résultats suivants :  
Conservateurs ..... 117  
Libéraux ..... 100  
Progrès ..... 21  
Indépendants ..... 2  
Travailleurs ..... 2

## LES ELECTIONS

On mande de Québec que les élections canadiennes ont donné les résultats suivants :  
Conservateurs ..... 117  
Libéraux ..... 100  
Progrès ..... 21  
Indépendants ..... 2  
Travailleurs ..... 2

## LES ELECTIONS

On mande de Québec que les élections canadiennes ont donné les résultats suivants :  
Conservateurs ..... 117  
Libéraux ..... 100  
Progrès ..... 21  
Indépendants ..... 2  
Travailleurs ..... 2

## LES ELECTIONS

On mande de Québec que les élections canadiennes ont donné les résultats suivants :  
Conservateurs ..... 117  
Libéraux ..... 100  
Progrès ..... 21  
Indépendants ..... 2  
Travailleurs ..... 2

## LES ELECTIONS

On mande de Québec que les élections canadiennes ont donné les résultats suivants :  
Conservateurs ..... 117  
Libéraux ..... 100  
Progrès ..... 21  
Indépendants ..... 2  
Travailleurs ..... 2

## LES ELECTIONS

On mande de Québec que les élections canadiennes ont donné les résultats suivants :  
Conservateurs ..... 117  
Libéraux ..... 100  
Progrès ..... 21  
Indépendants ..... 2  
Travailleurs ..... 2

## LES ELECTIONS

On mande de Québec que les élections canadiennes ont donné les résultats suivants :  
Conservateurs ..... 117  
Libéraux ..... 100  
Progrès ..... 21  
Indépendants ..... 2  
Travailleurs ..... 2

## PHARMACIE DE GARDE

M. MARCOT, Secrétaire : Paris

## au Point

Les inspecteurs Luchini et André ont été arrêtés par la police de la ville de Paris, au moment de leur départ pour la gare d'Orléans.

## SYNDICAT DES PATRONS BOLLANDS

Les membres du syndicat des patrons Bollands ont été arrêtés par la police de la ville de Paris, au moment de leur départ pour la gare d'Orléans.

## RETRAITES DU GLEBE

M. L. Luchini, en charge de la ville de Paris, a été arrêté par la police de la ville de Paris, au moment de son départ pour la gare d'Orléans.

## ELITE DU SAIN-ŒUR

Le lycée de la ville de Paris, au moment de son départ pour la gare d'Orléans, a été arrêté par la police de la ville de Paris.

## LA PERSECUTION DES PENSERS

Les membres du syndicat des patrons Bollands ont été arrêtés par la police de la ville de Paris, au moment de leur départ pour la gare d'Orléans.

## RECENT-CINEMA

En matinée à 2 h. et à 4 h. 30, en soirée à 8 h. 15, 10 h. 15, 12 h. 15, 14 h. 15, 16 h. 15, 18 h. 15, 20 h. 15, 22 h. 15, 24 h. 15, 26 h. 15, 28 h. 15, 30 h. 15, 32 h. 15, 34 h. 15, 36 h. 15, 38 h. 15, 40 h. 15, 42 h. 15, 44 h. 15, 46 h. 15, 48 h. 15, 50 h. 15, 52 h. 15, 54 h. 15, 56 h. 15, 58 h. 15, 60 h. 15, 62 h. 15, 64 h. 15, 66 h. 15, 68 h. 15, 70 h. 15, 72 h. 15, 74 h. 15, 76 h. 15, 78 h. 15, 80 h. 15, 82 h. 15, 84 h. 15, 86 h. 15, 88 h. 15, 90 h. 15, 92 h. 15, 94 h. 15, 96 h. 15, 98 h. 15, 100 h. 15.

## ANNEXE SON CHOCOLAT

Le chocolat Annexe est le plus bon et le plus sain. Il est fabriqué avec du cacao de première qualité et du sucre de canne.

## IL S'AGIT D'UNE VASTE ORGANISATION REVOLUTIONNAIRE

Paris, 31 octobre.  
On télégraphie de Damas que le correspondant du Chicago Tribune est en possession de documents démontrant l'existence d'une organisation révolutionnaire pan-arabe en Syrie, ayant pour but de soulever le monde musulman contre les puissances européennes.

## LES PROJETS FINANCIERS

Paris, 31 octobre.  
M. Painlevé déposera les projets financiers dans la nuitaine. Le nouveau ministre ne fera appel ni à la consolidation forcée, ni à un moratoire des bons de la Défense Nationale.

## UN MONOPOLE DES ASSURANCES

Paris, 31 octobre.  
Certains groupes du Cartel sont l'arçeur pour faire adopter à la Chambre l'établissement du monopole sur les assurances dont le produit serait affecté à la Caisse d'amortissement, qui serait créée pour le service des rentes.

## à Nice

Nice, 31 octobre.  
Une mutinerie s'est produite hier, à bord du vapeur Languedoc, de la Compagnie Fraissinet, au moment du départ de ce courrier pour Ajaccio.

## à Marseille

Marseille, 31 octobre.  
Des malfaiteurs ont pénétré dans l'épicerie Reynaud de Maran, rue de Turenne.

## à Paris

Paris, 31 octobre.  
Le bandit Yves Goulon, dit Sandrine, dit Nez Pointu, condamné à mort par la Cour d'assises des Bouches-du-Rhône, le 25 juillet, pour l'assassinat, à Marseille, de la fille gitanale Yvonne Schmidt, a été exécuté ce matin.

## LES CONGRES

La Ligue des Droits de l'Homme.  
La Rochelle, 31 octobre.  
Aujourd'hui s'est ouvert à La Rochelle le Congrès de la Fédération nationale de la Ligue des Droits de l'Homme.

## LES CONGRES

La Ligue des Droits de l'Homme.  
Aujourd'hui s'est ouvert à La Rochelle le Congrès de la Fédération nationale de la Ligue des Droits de l'Homme.

## LES CONGRES

La Ligue des Droits de l'Homme.  
Aujourd'hui s'est ouvert à La Rochelle le Congrès de la Fédération nationale de la Ligue des Droits de l'Homme.

## LES CONGRES

La Ligue des Droits de l'Homme.  
Aujourd'hui s'est ouvert à La Rochelle le Congrès de la Fédération nationale de la Ligue des Droits de l'Homme.

## LES CONGRES

La Ligue des Droits de l'Homme.  
Aujourd'hui s'est ouvert à La Rochelle le Congrès de la Fédération nationale de la Ligue des Droits de l'Homme.

## LES CONGRES

La Ligue des Droits de l'Homme.  
Aujourd'hui s'est ouvert à La Rochelle le Congrès de la Fédération nationale de la Ligue des Droits de l'Homme.

## LES CONGRES

La Ligue des Droits de l'Homme.  
Aujourd'hui s'est ouvert à La Rochelle le Congrès de la Fédération nationale de la Ligue des Droits de l'Homme.

## LES CONGRES

La Ligue des Droits de l'Homme.  
Aujourd'hui s'est ouvert à La Rochelle le Congrès de la Fédération nationale de la Ligue des Droits de l'Homme.

## GRAVE ACCIDENT

Rien n'est, à 4 heures, au moment de la sortie des élèves de l'école du boulevard de Gaudin, un jeune enfant, Camille Xavier, âgé de 8 ans, chancelant, 2, rue des Minimes, chez sa mère, venant avec lui enfant, a été victime d'un accident d'automobile.

## LA MEMOIRE DES MORTS POUR LA PATRIE

Une décision ministérielle ayant permis de célébrer le même jour la fête du 2 novembre et celle du 11 novembre, une cérémonie aura lieu à la Mairie (salle du Conseil municipal) à la mémoire de tous nos morts.

## Chronique Sportive

C.A.B. CONTRE C.A.B.  
Aujourd'hui, à 4 heures, au stade olympique, un match de football association entre les deux équipes première et seconde du C.A.B. Athlétique Bastiais.

## Chronique Locale

CALENDRIER. Aujourd'hui dimanche 31 octobre 1935, grande quinzaine annuelle. 1935 pour l'année, la vie.

## COMPAGNIE FRAISSINET

DU MOIS DE NOVEMBRE  
Départs de la Corse pour le Continent

1. de Marseille pour Bastia, à 10 heures.  
2. de Bastia pour Marseille, à 11 heures.  
3. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.  
4. de Bastia pour Calvi, à 13 heures.  
5. de Bastia pour Corte, à 14 heures.  
6. de Bastia pour L'Île Rousse, à 15 heures.  
7. de Bastia pour Nuovi, à 16 heures.  
8. de Bastia pour Olbia, à 17 heures.  
9. de Bastia pour Oristano, à 18 heures.  
10. de Bastia pour Sestu, à 19 heures.  
11. de Bastia pour Santhià, à 20 heures.  
12. de Bastia pour Sant'Antioco, à 21 heures.  
13. de Bastia pour Sant'Andrea, à 22 heures.  
14. de Bastia pour Sant'Elia, à 23 heures.  
15. de Bastia pour Sant'Isola, à 24 heures.  
16. de Bastia pour Sant'Isola, à 25 heures.  
17. de Bastia pour Sant'Isola, à 26 heures.  
18. de Bastia pour Sant'Isola, à 27 heures.  
19. de Bastia pour Sant'Isola, à 28 heures.  
20. de Bastia pour Sant'Isola, à 29 heures.  
21. de Bastia pour Sant'Isola, à 30 heures.  
22. de Bastia pour Sant'Isola, à 31 heures.  
23. de Bastia pour Sant'Isola, à 32 heures.  
24. de Bastia pour Sant'Isola, à 33 heures.  
25. de Bastia pour Sant'Isola, à 34 heures.  
26. de Bastia pour Sant'Isola, à 35 heures.  
27. de Bastia pour Sant'Isola, à 36 heures.  
28. de Bastia pour Sant'Isola, à 37 heures.  
29. de Bastia pour Sant'Isola, à 38 heures.  
30. de Bastia pour Sant'Isola, à 39 heures.  
31. de Bastia pour Sant'Isola, à 40 heures.

## NOTRE RESEAU TELEPHONIQUE

Le service téléphonique fonctionne à Calacalongo et à Cargone, à 11 heures 15 minutes prochainement à Piana, à partir du 2 novembre.

## VILLE DE BASTIA

Le Maire : Emile SAILLON

## VILLE DE BASTIA

Le Maire : Emile SAILLON

## VILLE DE BASTIA

Le Maire : Emile SAILLON

## VILLE DE BASTIA

Le Maire : Emile SAILLON

## VILLE DE BASTIA

Le Maire : Emile SAILLON

## VILLE DE BASTIA

Le Maire : Emile SAILLON

## VILLE DE BASTIA

Le Maire : Emile SAILLON



















|  |  |
|--|--|
| 1. de Bastia pour Marseille, à midi.       | 11. de Bastia pour Marseille, à 18 heures. |
| 2. de Bastia pour Marseille, à 18 heures.  | 12. de Bastia pour Marseille, à 18 heures. |
| 3. de Bastia pour Marseille, à 18 heures.  | 13. de Bastia pour Marseille, à 18 heures. |
| 4. de Bastia pour Marseille, à 18 heures.  | 14. de Bastia pour Marseille, à 18 heures. |
| 5. de Bastia pour Marseille, à 18 heures.  | 15. de Bastia pour Marseille, à 18 heures. |
| 6. de Bastia pour Marseille, à 18 heures.  | 16. de Bastia pour Marseille, à 18 heures. |
| 7. de Bastia pour Marseille, à 18 heures.  | 17. de Bastia pour Marseille, à 18 heures. |
| 8. de Bastia pour Marseille, à 18 heures.  | 18. de Bastia pour Marseille, à 18 heures. |
| 9. de Bastia pour Marseille, à 18 heures.  | 19. de Bastia pour Marseille, à 18 heures. |
| 10. de Bastia pour Marseille, à 18 heures. | 20. de Bastia pour Marseille, à 18 heures. |

## Départs du Continent pour la Corse

|  |  |
|--|--|
| 1. de Marseille pour Bastia, à 10 heures.  | 11. de Marseille pour Bastia, à 10 heures. |
| 2. de Marseille pour Bastia, à 10 heures.  | 12. de Marseille pour Bastia, à 10 heures. |
| 3. de Marseille pour Bastia, à 10 heures.  | 13. de Marseille pour Bastia, à 10 heures. |
| 4. de Marseille pour Bastia, à 10 heures.  | 14. de Marseille pour Bastia, à 10 heures. |
| 5. de Marseille pour Bastia, à 10 heures.  | 15. de Marseille pour Bastia, à 10 heures. |
| 6. de Marseille pour Bastia, à 10 heures.  | 16. de Marseille pour Bastia, à 10 heures. |
| 7. de Marseille pour Bastia, à 10 heures.  | 17. de Marseille pour Bastia, à 10 heures. |
| 8. de Marseille pour Bastia, à 10 heures.  | 18. de Marseille pour Bastia, à 10 heures. |
| 9. de Marseille pour Bastia, à 10 heures.  | 19. de Marseille pour Bastia, à 10 heures. |
| 10. de Marseille pour Bastia, à 10 heures. | 20. de Marseille pour Bastia, à 10 heures. |

## VIEUX JOURNAUX

Tous Propres pour Plages  
et BaignadesS'adresser à la Papeterie de  
« PETIT BASTIAIS »EXIGEZ LA MARQUE  
J. VIDAL

SE MÉFIER DES CONTREFAÇONS



## L'ILLUSTRATION

est le premier périodique illustré du monde

ABONNEMENTS :  
France et Colonies : 26 fr. 50 par an. Un an : 100 fr.On s'abonne à L'ILLUSTRATION  
chez tous les libraires et dépositaires de journaux.Il n'est pas de publication mieux documentée  
et d'une lecture plus attachante que

L'ILLUSTRATION

13, Rue Saint-Germain, Paris (9<sup>e</sup>).

## les Motos 2.3.4 HP

Monet  
très Souples  
et RésistantsGoyon  
Economiques  
et très Rapides

TRIOMPHATRICES DE TOUTES LES GRANDES ÉPREUVES 1934

répondent à tous les besoins

AGENCE EXCLUSIVE : JOSEPH ROMAGNOLI

40, Boulevard PAOLI - BASTIA

(Envoi franco des catalogues et tarifs sur demande)

## Abonnements

AU  
Petit Bastiais

Journal Quotidien à grand Tirage

Tarif des Abonnements :  
CORSE AUTRES DÉPARTEMENTS

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

Pour les changements d'adresse : envoyer 0.75 au bureau du Journal

## BULLETIN D'ABONNEMENT

M. \_\_\_\_\_ déclare

souhaiter un abonnement de \_\_\_\_\_

au « PETIT BASTIAIS » à partir

de \_\_\_\_\_

Signature de l'Abonné :

Les Abonnements partent du 1<sup>er</sup> et du 15 de chaque mois.

Débiter ce Bulletin et l'adresser à M. CORDIER, Directeur du « PETIT BASTIAIS »

à Bastia, avec le montant de l'abonnement en un mandat postal ou un chèque postal

Marseille 44-95.

## DIMANCHE-ILLUSTRÉ

Magazine illustré en couleurs 40 cent.

pour les grands et les petits.

Année et instructif - 16 PAGES

Le plus complet pour la plus modique

Tous les samedis 2.000 LIGNES DE TEXTE

en PHOTOCOPIES ET DERNIERS EN NOIR

ET EN COULEURS

Tous les abonnements de la semaine qui vont de

l'abonnement au 1<sup>er</sup> du mois de la semaine suivante.

La semaine suivante sera en couleur de son contenu

tous les jours de la semaine. Les abonnements

au prix de 20 francs par an.

Plusieurs pages en couleurs pour les enfants :

BIBI, LA FAMILLE NIKITON, ZIG ET PUC

ET EN COULEURS

ABONNEMENTS : 2.000 LIGNES DE TEXTE

en PHOTOCOPIES ET DERNIERS EN NOIR

ET EN COULEURS

Tous les abonnements de la semaine qui vont de

l'abonnement au 1<sup>er</sup> du mois de la semaine suivante.

La semaine suivante sera en couleur de son contenu

tous les jours de la semaine. Les abonnements

au prix de 20 francs par an.

## Le Petit Bastiais

Le Numéro 15 c.

JOURNAL QUOTIDIEN D'INFORMATION  
POLITIQUE, ÉCONOMIQUE, SOCIALE ET LITTÉRAIRE

Le Numéro 15 c.

RÉDACTION PARIENNE ET PUBLICITÉ EXTRA-LOCALE :  
Albert CHESNEAU, 5, Boulevard Montmartre, 5 - PARIS (9<sup>e</sup>)

Téléphone : 0274-2222 14-64

La publicité est acceptée sous le régime de l'Agence Havas, 10, rue Napoléon, Paris

et sous les conditions de l'Agence de Publicité de Paris

DIRECTION-ADMINISTRATION-RÉDACTION :  
S. Boulevard du Palais, 8 - BASTIA

Téléphone : 0-02

Compte Chèques-Postaux : Marseille 44-80

ABONNEMENTS

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10

12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10 12 fr. 10







Douze points à considérer avant d'acheter votre voiture

Avant d'acheter votre voiture, considérez que :

1° - Nos véhicules

**DONNET-ZEDEL**

7 et 11 chevaux, Torpedos, Voitures de luxe et Camionnettes, sont livrés

**ENTIÈREMENT ÉQUIPÉS**

c'est-à-dire en plus du seul appareillage électrique habituel, avec les accessoires indispensables suivants :

COMPTEUR KILOMETRIQUE

MONTRE

INDICATEUR DE GRAISSAGE SUR TABLIER

GRAISSEUR "LUB"

Considérez aussi que nos prix s'entendent nets de tous frais, véhicules rendus à Bastia, sans suppléments ni surprises. Nos Clients défont leurs véhicules à la réception.

Considérez encore que nos modèles 7 et 11 chevaux présentent les incontestables avantages suivants :

- 2° - CHASSIS ET RESSORTS ENTIERS
- 3° - MOTEURS DE LARGES CYLINDRÉES ET A RÉGIME MOYEN
- 4° - BOÎTE A 4 VITESSES
- 5° - GRANDE CAPACITÉ DE TRANSPORT
- 6° - RAPIDITÉ ET LA MEILLEURE TENUE DANS LES COTES
- 7° - ÉLÉGANCE

En plus des avantages présentés par la vieille marque française "ZEDEL" son concessionnaire exclusif vous offre :

- 8° - Un stock permanent de pièces détachées (AUTO-STOCK CIRNEA), le magasin le mieux approvisionné du Département.
- 9° - Un atelier moderne de réparation, et des spécialistes.
- 10° - Un stock constant de voitures neuves plombées en magasin.
- 11° - De larges facilités de paiement, sans intermédiaire d'offices de vente à crédit.
- 12° - La reprise des anciennes voitures.

Tous ces avantages, toutes ces facilités vous feront commander aujourd'hui même, la voiture **DONNET-ZEDEL** que vous désirez

**Franz HOFFMAN, 33, Boul. Paoli - BASTIA**

R. C. Bastia 2108

Télégraphe "CORSAUTO-BASTIA"

TÉLÉPHONE : 48

31<sup>e</sup> ANNÉE - N° 18

LE PLUS FORT TIRAGE DES JOURNAUX DE LA CORSE

VENDREDI 6 NOVEMBRE 1935

# Le Petit Bastiais

Le Numéro 15 c.

JOURNAL QUOTIDIEN D'INFORMATION  
POLITIQUE, ÉCONOMIQUE, SOCIALE ET LITTÉRAIRE

Le Numéro 15 c.

RÉDACTION PANSIENNE & PUBLICITÉ EXTRA-LOCALE :  
Albert CHENEAU, 5, Boulevard Montmartre, 5 - PARIS (2<sup>e</sup>)  
Téléphone : GUTENBERG 14-64

DIRECTION-ADMINISTRATION-RÉDACTION :  
8, Boulevard du Palais, 8 - BASTIA  
Téléphone : 1-0-01

ABONNEMENTS

Un an 120 fr. 6 mois 60 fr. 3 mois 30 fr. 15 jours 10 fr. 5 jours 5 fr. 1 jour 1 fr.

## La Quinzaine Diplomatique

Le traité de Locarno, 1925 qui a vu les accords de Locarno redoublés, célébrés dans les fastes diplomatiques.

Nous avons entendu de divers côtés dater de la conférence tenue dans cette petite ville de Suisse, une ère politique nouvelle. Il faut se garder d'exagérer jusqu'à l'hyperbole la nouveauté de ce que M. Chamberlain lui-même a appelé « l'ère Locarnienne » ; mais il faut se garder aussi d'en méconnaître l'importance. Sans doute, on peut relever des différences assez sensibles entre les dispositions pacifiques des divers peuples qui y ont souscrit. Il n'est pas contestable cependant qu'un tel accord soit une chose de haute importance et qui marque un changement évident dans les dispositions des chefs d'Etat. Cela résultait au besoin de cette simple constatation que la signature d'un tel accord eût paru hier encore impossible dans l'Europe ; et sur cette constatation tout le monde est d'accord.

Si l'on veut d'ailleurs s'en rendre non pas seulement les causes, mais aussi les motifs, ce qui est toujours plus facile, on reconnaît aisément certaines forces qui ont agi sur les négociateurs, mais qui par la même sont de nature à soutenir les résultats.

Locarno marque, par exemple, un certain soulèvement de l'Europe occidentale. La survie des dispositions bellicistes en Allemagne, le désir de revanche d'une grande partie du peuple germanique, maintenant le sentiment public européen dans un état de tension qui ne peut soutenir indéfiniment et qui amène nécessairement on à l'expectation ou à la déception. C'est vers la détente que l'on est parvenu et c'est un grand point, même si cette détente ne devait être que momentanée.

Deuxième ordre d'idées qu'il ne faut pas négliger si l'on veut se rendre compte exactement de la nature et des conséquences de ce grand événement diplomatique : tous les peuples de l'Europe, à des dates différentes, mais avec une égale intensité, connaissent des soucis qui les préoccupent particulièrement : ce sont les soucis financiers. Or, les questions d'argent, quand elles vous pressent à la gorge, hommes ou peuples, vous laissent peu de loisirs pour d'autres soucis.

La Conférence de Locarno a été, avant tout, conduite par la haute habileté des négociateurs français et belges ; mais elle a été aussi conduite par le sentiment de la lassitude européenne et du sentiment des anglois financiers, n'y ont pas été non plus tout à fait étrangers.

Enfin, si l'on veut faire une analyse complète on peut remarquer que les règlements auxquels on est parvenu étaient recommandés depuis longtemps par la politique générale des puissances maritimes, Grande-Bretagne et États-Unis. Il faut donc dire qu'un tel résultat est la triomphe de cette politique, si fort heureusement pour nous, la politique extérieure de la France n'avait été la plus active de toutes celles qui ont préparé ce résultat non pas seulement à la Conférence même, mais dans les réunions et dans les années qui l'ont précédée.

Comme si la destinée diplomatique avait voulu, précisément à cette heure, mettre à l'épreuve les dispositions pacifiques et les institutions pacifantes des peuples d'Europe, un conflit ne d'un redoutable incident de frontière a éclaté à Demir-Kapou, petite ville au nord-ouest, située sur les frontières actuelles de la Bulgarie et de la Grèce. Ces coups de feu, partis de l'Orient, qui en a une longue habitude, ont produit à l'autre bout de l'Europe des résultats rapides et décisifs.

On a pu réunir en 48 heures à Paris le Conseil de la Société des Nations, composé de sept personnages qui ne sont certes pas des oisifs et qui ont la charge d'intérêts considérables et fort différents de ceux qui divalent la Grèce et la Bulgarie : ils n'ont pas hésité cependant à accourir à Paris pour donner au monde un conseil pacifique et un exemple d'efficacité. Mobilisation bien remarquable puisque le dialogue combien les hommes d'Etat les plus considérables de l'Europe se sont attelés à tous les événements qui pourraient entraîner de dangereuses déviations.

Ce conseil réuni à Paris, sous la présidence de M. Aristide Bland, a commandé et obtenu un résultat immédiat : il a stoppé les événements. On ne sait pas très bien et on ne saura peut-être jamais, combien de soldats grecs étaient alors en territoire bulgare et combien de réguliers ou d'irréguliers bulgares en territoire hellénique. Le fait, c'est qu'un bout de soixante heures, les sont restés chacun chez soi, d'où ils n'auraient jamais dû sortir.

Reste à déterminer les responsabilités, et par conséquent les dommages, de l'incident. C'est peut-être invraisemblable. Les Grecs prétendent que leurs postes ont été attaqués sans provocation par des Bulgares armés d'armes à feu. Les Bulgares, eux, prétendent que leurs postes ont été attaqués sans provocation par des Grecs armés d'armes à feu. Les Grecs prétendent que leurs postes ont été attaqués sans provocation par des Bulgares armés d'armes à feu. Les Bulgares, eux, prétendent que leurs postes ont été attaqués sans provocation par des Grecs armés d'armes à feu.

Les Grecs invoquent donc aujourd'hui la survivance d'un fait qui fut, hélas ! réel. Le gouvernement bulgare fait toutefois remarquer que l'origine de ces bandes a été naturellement dissoute et que, dans tous les cas, des faits de cette nature ne peuvent guère être imputés à l'armée régulière de la Bulgarie. Cette puissance, en effet, est, de toutes celles qui ont été vaincues pendant la guerre, celle qui a le plus loyalement désarmé. C'est à vrai dire à l'heure de la paix, lorsqu'on avait fini par reconnaître, invoquant que son arme était si réduite qu'elle n'était plus suffisante pour sa police intérieure et que ses voisins ont déclaré, il y a quelque huit mois, qu'ils ne voyaient pas d'inconvénient au renforcement de cette armée. Le gouvernement bulgare n'a donc pas, mais cela s'entend de reste, que le gouvernement d'Athènes qui, avec l'aide de la France, a dû se débarrasser de ses difficultés intérieures, pourait peut-être qu'on eût à la tentation de prendre une altitude un peu trop énergique.

Des experts militaires et civils internationaux sont désignés pour trancher le litige. On peut attendre leurs décisions sans impatience puisque le danger d'un incident qui pouvait être explosif est écarté et qu'il a même permis à la Société des Nations d'ajouter un nouveau service à ceux qu'elle a déjà rendus à la paix européenne.

\*\*\*

Des experts militaires et civils internationaux sont désignés pour trancher le litige. On peut attendre leurs décisions sans impatience puisque le danger d'un incident qui pouvait être explosif est écarté et qu'il a même permis à la Société des Nations d'ajouter un nouveau service à ceux qu'elle a déjà rendus à la paix européenne.

Etienne FOURNOL

## POUR LES SINISTRES DE LA CORSE

PARMI LES VICTIMES SE TROUVENT LES VICTIMES DES INONDATIONS DU QUARTIER DE TOGA

On connaît tout l'intérêt que M. Eugène Sari, Sénateur, a porté à la solution de cette question.

M. le Ministre de l'Intérieur vient de faire connaître à notre représentant quel est le résultat de ses démarches, par la lettre suivante :

Paris, le 2 Octobre 1935

Monsieur le Sénateur,

J'ai l'honneur de vous faire connaître que, par décision rendue sur la proposition de la Commission interministérielle chargée de la répartition du crédit de 12.000.000 francs ouvert au budget de mon ministère par la loi du 10 mai 1935 pour subventions et secours en vue de la reconstruction des édifices détruits par des calamités publiques survenues en 1923-1924, il a été attribué au département de la Corse une somme de 200.000 francs.

Ce crédit sera mis très prochainement à la disposition du Préfet de ce département, qui devra en confier la répartition à la Commission départementale par les institutions ministérielles du 22 mai 1935.

Veuillez agréer, Monsieur le Sénateur, l'assurance de ma haute estime et de mon respectueux dévouement.

Le Ministre

## Billet du Jour

Le prince de Galles, encomp comme ambassadeur extraordinaire par la Grande-Bretagne auprès de la République française, est resté à Locarno jusqu'à l'âge de 16 ans. Rien en soi, d'une manière générale, ainsi qu'il vient d'être exposé, il semble après que le vœu du Parlement à cet égard, ce qui concerne les lois de pensions, l'assimilation entre tous les titulaires de pensions et d'indemnités, est complet. Cette assimilation doit être faite aussi bien pour la pension principale que pour les allocations de diverses sortes qui la complètent (cancers de service ou en cas de maladie, allocations de campagne, majorations pour enfants).

C'est d'ailleurs le bon sens et la justice qui ont inspiré la loi du 14 avril 1934. On sait que le Parlement avait décidé que les majorations ne seraient attribuées que pour les enfants nés ou après la déclaration de la loi du 14 avril 1934, et non pour les enfants nés avant cette date. Mais elles n'ont pas été attribuées. Elles représentent, dans l'espèce du Prince de Galles, la compensation accordée aux titulaires de pensions, pendant leur vieillesse, pour les charges qu'ils ont supportées, pendant leur activité, à raison des enfants qu'ils ont eus. Et c'est, dès lors, assez clair que ce point fait le même sort à tous les pensionnés, que leur admission à la retraite soit antérieure ou postérieure à la promulguation de la loi du 14 avril 1934.

Le projet de loi, en fait, pose une question de principe, et ce n'est pas la question de la pension, mais la question de la retraite. La pension est la somme d'argent que l'on verse à un fonctionnaire ou à un militaire, après avoir exercé une fonction ou un service, pendant une certaine durée. La retraite est la somme d'argent que l'on verse à un fonctionnaire ou à un militaire, après avoir exercé une fonction ou un service, pendant une certaine durée.

— Que ferez-vous, cher maître, lui demandait-on, si, ouvrant brusquement la porte d'une salle de bain, vous apercevez dans la baignoire une dame vous tournant le dos ?

— C'est une question de tact, répondit l'arabesque. Il serait insuffisant de réformer la porte en s'exclamant : Un galant homme, en la circonstance, se doit de dissimuler l'émotion que sa nudité induit à cause de la pudeur de la baigneuse.

— Alors ?

— Alors, je dirais simplement, en n'ouvrant la porte à moi : « Oh ! pardon... monsieur ! »

GABRIEL BAUGE

## Proposition de Loi

AVANT POUR OBJET DE MODIFIER ET COMPLÉTER LES ARTICLES 2 ET 3 DE LA LOI DU 14 AVRIL 1934, PORTANT RÉGLEMENT DES PENSIONS DES FONCTIONNAIRES CIVILES ET MILITAIRES PRÉSENTES PAR M. ADOLPHE LANDRY ET PLUSIEURS DE SES COLLÈGES.

Aux termes de l'article 2 de la loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et des pensions militaires, les pensions civiles et militaires sont attribuées aux titulaires de fonctions publiques, à l'exception des titulaires de fonctions publiques qui ont été admis à la retraite avant le 14 avril 1934.

D'autre part, les articles 2 et 3 de la loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires, ont été modifiés par la loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires.

La loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires, a été modifiée par la loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires.

La loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires, a été modifiée par la loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires.

Le projet de loi, en fait, pose une question de principe, et ce n'est pas la question de la pension, mais la question de la retraite. La pension est la somme d'argent que l'on verse à un fonctionnaire ou à un militaire, après avoir exercé une fonction ou un service, pendant une certaine durée. La retraite est la somme d'argent que l'on verse à un fonctionnaire ou à un militaire, après avoir exercé une fonction ou un service, pendant une certaine durée.

Le projet de loi, en fait, pose une question de principe, et ce n'est pas la question de la pension, mais la question de la retraite. La pension est la somme d'argent que l'on verse à un fonctionnaire ou à un militaire, après avoir exercé une fonction ou un service, pendant une certaine durée. La retraite est la somme d'argent que l'on verse à un fonctionnaire ou à un militaire, après avoir exercé une fonction ou un service, pendant une certaine durée.

Le projet de loi, en fait, pose une question de principe, et ce n'est pas la question de la pension, mais la question de la retraite. La pension est la somme d'argent que l'on verse à un fonctionnaire ou à un militaire, après avoir exercé une fonction ou un service, pendant une certaine durée. La retraite est la somme d'argent que l'on verse à un fonctionnaire ou à un militaire, après avoir exercé une fonction ou un service, pendant une certaine durée.

Le projet de loi, en fait, pose une question de principe, et ce n'est pas la question de la pension, mais la question de la retraite. La pension est la somme d'argent que l'on verse à un fonctionnaire ou à un militaire, après avoir exercé une fonction ou un service, pendant une certaine durée. La retraite est la somme d'argent que l'on verse à un fonctionnaire ou à un militaire, après avoir exercé une fonction ou un service, pendant une certaine durée.

significative de 1934. Et lorsque le texte de l'article 2 de la loi du 14 avril 1934 est considéré comme modifié, cela pour la mesure de cette loi, et non pour la mesure de la loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires.

Il est en outre possible sur lequel s'appuie la loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires, l'article 2 de cette loi, qui est le dernier paragraphe de la loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires.

La loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires, a été modifiée par la loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires.

La loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires, a été modifiée par la loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires.

La loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires, a été modifiée par la loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires.

La loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires, a été modifiée par la loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires.

La loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires, a été modifiée par la loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires.

La loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires, a été modifiée par la loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires.

La loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires, a été modifiée par la loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires.

La loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires, a été modifiée par la loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires.

La loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires, a été modifiée par la loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires.

La loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires, a été modifiée par la loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires.

La loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires, a été modifiée par la loi du 14 avril 1934, portant réforme du régime des pensions civiles et militaires.

## ÉCHOS

Après le Conseil des Ministres qui s'est tenu à Bastia, le 5 novembre, le Conseil des Ministres s'est réuni à Paris, le 6 novembre, pour discuter les questions relatives à la Corse.

M. Galliani, directeur de la Banque de Paris et des Pays-Bas, a été nommé directeur de la Banque de Paris et des Pays-Bas, à la place de M. de Manteuffel.

M. Galliani, directeur de la Banque de Paris et des Pays-Bas, a été nommé directeur de la Banque de Paris et des Pays-Bas, à la place de M. de Manteuffel.







services qu'il rend de la façon la moins pré-





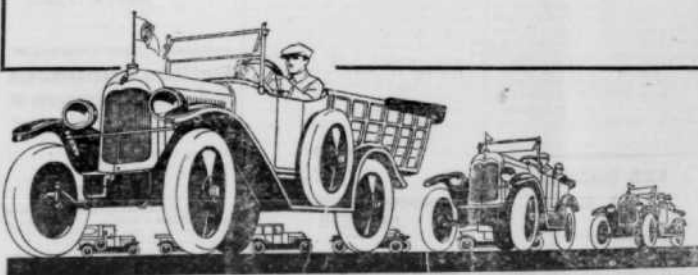




**LA CARAVANE CITROËN**  
COMPOSÉE DE VOITURES DE TOUS MODÈLES  
PARCOURRA LA CORSE  
DU 10 AU 24 NOVEMBRE

## ITINÉRAIRE

|             |  |
|-------------|--|
| 10 Novembre | BASTIA - CASAMAZZA - VESCOVATO - VENZO-<br>LASCA - SORBO-OCAGNANO - LORETO - SIL-<br>VARECCIO - LA PORTA - VALLE D'ALESSANDRI -<br>CERVIONE. |
| 11          | ALERIA - PANCHERAGGIA - PIEDICORTE - STE<br>LUCIE DE MERCURO - CORTÉ.  |
| 12          | VENAGO - VIVARIO - GHISONI - GHISONNACIA.  |
| 13          | SOLEZARA - St LUCIE - PORTO-VEGGIO -<br>BONIFACIO.   |
| 14          | BONIFACIO - PIANOTOLI - SARTENE.   |
| 15          | St LUCIE DE TALLANO - LEVIE - ZONZA - QUEN-<br>ZA - SORBOLANO - SERRA DI SCOPAMENE -<br>AULÈNE - ZIGAVO.                                     |
| 16          | ZIGAVO - AULÈNE - PROPRIANO.   |
| 17          | OLMETO - PETRETO-BIGHISANO - GROSSETO -<br>St MARIE-SICQUE - CAURO.  |
| 18          | CAURO - BASTELLICA - CAURO - BASTELLICAC-<br>CIA - AJACCIO.  |
| 19          | JOURNÉE A AJACCIO.   |
| 20          | CALCATOGGIO - VICO - EVISA - MARIIGNANA -<br>OTA - EVISA.  |
| 21          | CALCATOGGIO - PONTELECCIA - BELGODERE -<br>ILE-ROUSSE.   |
| 22          | ILE-ROUSSE - CALVI - CALENZANA - MURO -<br>VILLE-DE-PARASO - BELGODERE - ILE-ROUS-<br>SE.  |
| 23          | ILE-ROUSSE - CASATA - St PIETRO - RAPALE -<br>VALLECALLE - PIEVE - OJETTA - St FLORENT.  |
| 24          | NONZA - CANARI - BARIUTALI - PINO - MORSI-<br>GLIA - CENTURI - ERSA - ROGLIANO - MACCI-<br>NAGGIO - MERIA - LARI DE CORSE - BASTIA.          |



REPRÉSENTANT HABITANT LA CORSE  
M. GORDIER, 78, Bd de la République, 100  
Le Directeur-Gérant : Lucien GORDIER  
Imp. E. GORDIER & FILS, 5, Bd du Puits

**VIEUX JOURNAUX**  
Tous pour PRIX  
ET ENBALETS  
S'adresser à la Papeterie du  
« PETIT BASTIAIS »

**AVIS DE CONCOURS**  
Le 27 février 1935 aura lieu un concours  
pour l'attribution d'un prix de 100.000 francs  
à l'auteur d'une œuvre littéraire ou artistique  
de haute valeur morale et sociale.  
Les candidats devront adresser leur œuvre  
avant le 15 octobre 1934 à la Commission  
d'attribution, 10, rue de la République, à Paris.  
Les œuvres seront jugées par un jury  
compétent et impartial.

UNE PRIME A NOS LECTEURS :

UN VOLUME QUI VIENT DE PARAITRE :

## LE MÉDECIN DES PAUVRES

ET LES 2.000 RECETTES UTILES  
par le Docteur BEAUVILLARD

57<sup>e</sup> ÉDITION 1925 - TIRAGE 500.000 PAR AN

**M**ALADE ou bien portant, chacun trouve, dans ce livre, des renseignements précieux. Il est le résumé de toutes les découvertes heureuses que la médecine, la chimie, l'herboristerie ont accumulées à travers les âges pour remédier à la fragilité humaine. On a profité surtout des belles découvertes des grands Maîtres : Hippocrate, Galien, Paracelse, etc., qui ont rendu de si grands services à l'humanité souffrante. Lisez *Le Médecin des Pauvres*, le vous donnera, outre divers remèdes très utiles, les moyens faciles de conserver votre santé, et en cas de maladie, le vous indiquera ce que vous devez faire pour la rétablir. Vous y apprendrez aussi à préparer vous-même une infinité de remèdes et la nomenclature de nombreux produits que nous préconisons avec leurs usages naturels les principales plantes médicinales dont nous souffrons tous.

Il donne aussi l'explication des Cent plantes, leur nom latin, leur famille, leurs divers noms locaux et leurs propriétés, ainsi que la manière de les préparer. Nous avons ajouté trente-deux planches représentant avec leur couleur naturelle les principales plantes médicinales qu'on les voit dans les champs et les prairies, ainsi que les champignons bons et mauvais.

Dans cette nouvelle édition vous trouverez un grand nombre de nouvelles gravures et le traitement des principales maladies des animaux domestiques : chiens, chats, poules, pigeons, vaches, chevaux, moutons, chèvres, etc., avec un traitement des plantes employées dans la médecine vétérinaire.

*Le Médecin des Pauvres* est donc un vrai trésor que toutes les familles doivent posséder.

Chaque volume contient en outre un bon donnant droit à l'UNE CONSULTATION GRATUITE par correspondance, par le Docteur Beauvillard & Co. Cette consultation rembourse à elle seule, largement, le prix du volume qui est de 4 fr. 25.

Nous offrons la dernière édition 1925 complète et franco aux lecteurs qui nous adresseront dix bons primes ci-contre à découper, accompagnés d'un chèque postal ou mandat-poste de 3 fr. 25 seulement.

Adresser les bons accompagnés des bons primes et adresse chèque postal, mandat-poste, à : **Le Médecin des Pauvres, Service des Primes, (exemple chèque postal, Marseille 32-20).**

**BON PRIME**  
A conserver. Dix de ces bons donnent droit au prix de faveur.

## COMPAGNIE FRAISSINET

HORAIRE  
DU MOIS DE NOVEMBRE

Départs de la Corse pour le Continent

|  |  |
|--|--|
| 1. d'Ajaccio pour Marseille, à 17 heures.  | 11. d'Ajaccio pour Marseille, à 17 heures. |
| 2. de Bastia pour Marseille, à 18 heures.  | 12. de Bastia pour Marseille, à 18 heures. |
| 3. d'Ajaccio pour Nice, à 19 heures.       | 13. d'Ajaccio pour Nice, à 19 heures.      |
| 4. de Bastia pour Nice, à 20 heures.       | 14. de Bastia pour Nice, à 20 heures.      |
| 5. d'Ajaccio pour Marseille, à 17 heures.  | 15. d'Ajaccio pour Marseille, à 17 heures. |
| 6. de Bastia pour Marseille, à 18 heures.  | 16. de Bastia pour Marseille, à 18 heures. |
| 7. d'Ajaccio pour Nice, à 19 heures.       | 17. d'Ajaccio pour Nice, à 19 heures.      |
| 8. de Bastia pour Nice, à 20 heures.       | 18. de Bastia pour Nice, à 20 heures.      |
| 9. d'Ajaccio pour Marseille, à 17 heures.  | 19. d'Ajaccio pour Marseille, à 17 heures. |
| 10. de Bastia pour Marseille, à 18 heures. | 20. de Bastia pour Marseille, à 18 heures. |
| 11. d'Ajaccio pour Nice, à 19 heures.      | 21. d'Ajaccio pour Nice, à 19 heures.      |
| 12. de Bastia pour Nice, à 20 heures.      | 22. de Bastia pour Nice, à 20 heures.      |
| 13. d'Ajaccio pour Marseille, à 17 heures. | 23. d'Ajaccio pour Marseille, à 17 heures. |
| 14. de Bastia pour Marseille, à 18 heures. | 24. de Bastia pour Marseille, à 18 heures. |
| 15. d'Ajaccio pour Nice, à 19 heures.      | 25. d'Ajaccio pour Nice, à 19 heures.      |
| 16. de Bastia pour Nice, à 20 heures.      | 26. de Bastia pour Nice, à 20 heures.      |
| 17. d'Ajaccio pour Marseille, à 17 heures. | 27. d'Ajaccio pour Marseille, à 17 heures. |
| 18. de Bastia pour Marseille, à 18 heures. | 28. de Bastia pour Marseille, à 18 heures. |
| 19. d'Ajaccio pour Nice, à 19 heures.      | 29. d'Ajaccio pour Nice, à 19 heures.      |
| 20. de Bastia pour Nice, à 20 heures.      | 30. de Bastia pour Nice, à 20 heures.      |

Départs du Continent pour la Corse

|  |  |
|--|--|
| 1. de Toulon pour Bastia, à 18 heures.     | 11. de Toulon pour Bastia, à 18 heures.    |
| 2. de Nice pour Bastia, à 19 heures.       | 12. de Nice pour Bastia, à 19 heures.      |
| 3. de Marseille pour Bastia, à 20 heures.  | 13. de Marseille pour Bastia, à 20 heures. |
| 4. de Toulon pour Bastia, à 18 heures.     | 14. de Toulon pour Bastia, à 18 heures.    |
| 5. de Nice pour Bastia, à 19 heures.       | 15. de Nice pour Bastia, à 19 heures.      |
| 6. de Marseille pour Bastia, à 20 heures.  | 16. de Marseille pour Bastia, à 20 heures. |
| 7. de Toulon pour Bastia, à 18 heures.     | 17. de Toulon pour Bastia, à 18 heures.    |
| 8. de Nice pour Bastia, à 19 heures.       | 18. de Nice pour Bastia, à 19 heures.      |
| 9. de Marseille pour Bastia, à 20 heures.  | 19. de Marseille pour Bastia, à 20 heures. |
| 10. de Toulon pour Bastia, à 18 heures.    | 20. de Toulon pour Bastia, à 18 heures.    |
| 11. de Nice pour Bastia, à 19 heures.      | 21. de Nice pour Bastia, à 19 heures.      |
| 12. de Marseille pour Bastia, à 20 heures. | 22. de Marseille pour Bastia, à 20 heures. |
| 13. de Toulon pour Bastia, à 18 heures.    | 23. de Toulon pour Bastia, à 18 heures.    |
| 14. de Nice pour Bastia, à 19 heures.      | 24. de Nice pour Bastia, à 19 heures.      |
| 15. de Marseille pour Bastia, à 20 heures. | 25. de Marseille pour Bastia, à 20 heures. |
| 16. de Toulon pour Bastia, à 18 heures.    | 26. de Toulon pour Bastia, à 18 heures.    |
| 17. de Nice pour Bastia, à 19 heures.      | 27. de Nice pour Bastia, à 19 heures.      |
| 18. de Marseille pour Bastia, à 20 heures. | 28. de Marseille pour Bastia, à 20 heures. |
| 19. de Toulon pour Bastia, à 18 heures.    | 29. de Toulon pour Bastia, à 18 heures.    |
| 20. de Nice pour Bastia, à 19 heures.      | 30. de Nice pour Bastia, à 19 heures.      |

**AVIS DE CONCOURS**  
Le 27 février 1935 aura lieu un concours  
pour l'attribution d'un prix de 100.000 francs  
à l'auteur d'une œuvre littéraire ou artistique  
de haute valeur morale et sociale.  
Les candidats devront adresser leur œuvre  
avant le 15 octobre 1934 à la Commission  
d'attribution, 10, rue de la République, à Paris.  
Les œuvres seront jugées par un jury  
compétent et impartial.

84<sup>e</sup> ANNÉE. — N° 10

LE PLUS FORT TIRAGE DES JOURNAUX DE LA CORSE

DIMANCHE 8 NOVEMBRE 1934

# Le Petit Bastiais

Le Numéro 15 c.

JOURNAL QUOTIDIEN D'INFORMATION  
POLITIQUE, ÉCONOMIQUE, SOCIALE ET LITTÉRAIRE

Le Numéro 15 c.

RÉDACTION PARISIENNE & PUBLICITÉ EXTRA-LOCALE :  
Albert OHSEREAU, 5, Boulevard Malesherbes, 5 - PARIS (17)  
Téléphone : 50-70-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100

DIRECTION-ADMINISTRATION-RÉDACTION :  
5, Boulevard du Palais, 8 - BASTIA  
Téléphone : 0-02  
Compte Chèques-Postaux : Marseille 54-50

**ABONNEMENTS**  
En France : 3 fr. 50 par an (12 numéros)  
En Algérie : 4 fr. 50 par an (12 numéros)  
En Tunisie : 5 fr. 50 par an (12 numéros)  
En Italie : 6 fr. 50 par an (12 numéros)  
En Espagne : 7 fr. 50 par an (12 numéros)  
En Portugal : 8 fr. 50 par an (12 numéros)  
En Grèce : 9 fr. 50 par an (12 numéros)  
En Turquie : 10 fr. 50 par an (12 numéros)  
En Roumanie : 11 fr. 50 par an (12 numéros)  
En Hongrie : 12 fr. 50 par an (12 numéros)  
En Pologne : 13 fr. 50 par an (12 numéros)  
En Tchécoslovaquie : 14 fr. 50 par an (12 numéros)  
En Yougoslavie : 15 fr. 50 par an (12 numéros)  
En Bulgarie : 16 fr. 50 par an (12 numéros)  
En Serbie : 17 fr. 50 par an (12 numéros)  
En Croatie : 18 fr. 50 par an (12 numéros)  
En Hongrois : 19 fr. 50 par an (12 numéros)  
En Roumains : 20 fr. 50 par an (12 numéros)  
En Grecs : 21 fr. 50 par an (12 numéros)  
En Turcs : 22 fr. 50 par an (12 numéros)  
En Roumains : 23 fr. 50 par an (12 numéros)  
En Grecs : 24 fr. 50 par an (12 numéros)  
En Turcs : 25 fr. 50 par an (12 numéros)

## Questions Economiques et Agricoles DE LA MÉVENTE DES CÉDRATS EN CORSE

La question des cédrats est à l'ordre du jour. Producteur ou non, chacun s'intéresse à la contrainte exercée sur les colons entre producteurs et acheteurs.

Nous publions aujourd'hui un article de notre distingué collaborateur, le Comendat A. Flandin, député, qui nous expose les raisons de la situation actuelle et nous indique les moyens de la rétablir.

Ce ne sont point les nombreux lecteurs de ce journal qui pourront jamais se refuser à donner quelque attention aux questions économiques ou agricoles intéressant notre pays, questions dont l'étude raisonnée et suivie peut aider et favoriser le développement de notre commerce insulaire.

Nous avons déjà envisagé et discuté, en même temps, l'importance de la culture des cédrats en Corse. Si nous y revenons aujourd'hui, ce n'est pas pour dire, comme nous l'avons déjà dit, que c'est la dernière récolte de fruits, en France, à être partiellement défectueuse et que c'est là une des raisons essentielles pour lesquelles les amateurs de ce fruit, par exemple, se sont vendus, en se vendant, cette année, à des prix inférieurs à la normale.

Comme on l'a écrit avec juste raison, le cédrat se vend comme le poisson sur le marché de la dernière récolte de fruits, en France, à être partiellement défectueuse et que c'est là une des raisons essentielles pour lesquelles les amateurs de ce fruit, par exemple, se sont vendus, en se vendant, cette année, à des prix inférieurs à la normale.

En juillet dernier, quelques représentants de maisons exportatrices de cédrats déclaraient volontiers sans aucune crainte, que l'ouverture de la campagne se ferait, pour 1935, sur la base de 500 francs le quintal au minimum. Puis, aux environs de septembre, alors que les récoltes commencent à mûrir, on a vu, dans les rues de la capitale, des cédrats se vendre à des prix inférieurs à la normale.

En juillet dernier, quelques représentants de maisons exportatrices de cédrats déclaraient volontiers sans aucune crainte, que l'ouverture de la campagne se ferait, pour 1935, sur la base de 500 francs le quintal au minimum. Puis, aux environs de septembre, alors que les récoltes commencent à mûrir, on a vu, dans les rues de la capitale, des cédrats se vendre à des prix inférieurs à la normale.

En juillet dernier, quelques représentants de maisons exportatrices de cédrats déclaraient volontiers sans aucune crainte, que l'ouverture de la campagne se ferait, pour 1935, sur la base de 500 francs le quintal au minimum. Puis, aux environs de septembre, alors que les récoltes commencent à mûrir, on a vu, dans les rues de la capitale, des cédrats se vendre à des prix inférieurs à la normale.

En juillet dernier, quelques représentants de maisons exportatrices de cédrats déclaraient volontiers sans aucune crainte, que l'ouverture de la campagne se ferait, pour 1935, sur la base de 500 francs le quintal au minimum. Puis, aux environs de septembre, alors que les récoltes commencent à mûrir, on a vu, dans les rues de la capitale, des cédrats se vendre à des prix inférieurs à la normale.

En juillet dernier, quelques représentants de maisons exportatrices de cédrats déclaraient volontiers sans aucune crainte, que l'ouverture de la campagne se ferait, pour 1935, sur la base de 500 francs le quintal au minimum. Puis, aux environs de septembre, alors que les récoltes commencent à mûrir, on a vu, dans les rues de la capitale, des cédrats se vendre à des prix inférieurs à la normale.

En juillet dernier, quelques représentants de maisons exportatrices de cédrats déclaraient volontiers sans aucune crainte, que l'ouverture de la campagne se ferait, pour 1935, sur la base de 500 francs le quintal au minimum. Puis, aux environs de septembre, alors que les récoltes commencent à mûrir, on a vu, dans les rues de la capitale, des cédrats se vendre à des prix inférieurs à la normale.

En juillet dernier, quelques représentants de maisons exportatrices de cédrats déclaraient volontiers sans aucune crainte, que l'ouverture de la campagne se ferait, pour 1935, sur la base de 500 francs le quintal au minimum. Puis, aux environs de septembre, alors que les récoltes commencent à mûrir, on a vu, dans les rues de la capitale, des cédrats se vendre à des prix inférieurs à la normale.

En juillet dernier, quelques représentants de maisons exportatrices de cédrats déclaraient volontiers sans aucune crainte, que l'ouverture de la campagne se ferait, pour 1935, sur la base de 500 francs le quintal au minimum. Puis, aux environs de septembre, alors que les récoltes commencent à mûrir, on a vu, dans les rues de la capitale, des cédrats se vendre à des prix inférieurs à la normale.

En juillet dernier, quelques représentants de maisons exportatrices de cédrats déclaraient volontiers sans aucune crainte, que l'ouverture de la campagne se ferait, pour 1935, sur la base de 500 francs le quintal au minimum. Puis, aux environs de septembre, alors que les récoltes commencent à mûrir, on a vu, dans les rues de la capitale, des cédrats se vendre à des prix inférieurs à la normale.

En juillet dernier, quelques représentants de maisons exportatrices de cédrats déclaraient volontiers sans aucune crainte, que l'ouverture de la campagne se ferait, pour 1935, sur la base de 500 francs le quintal au minimum. Puis, aux environs de septembre, alors que les récoltes commencent à mûrir, on a vu, dans les rues de la capitale, des cédrats se vendre à des prix inférieurs à la normale.

En juillet dernier, quelques représentants de maisons exportatrices de cédrats déclaraient volontiers sans aucune crainte, que l'ouverture de la campagne se ferait, pour 1935, sur la base de 500 francs le quintal au minimum. Puis, aux environs de septembre, alors que les récoltes commencent à mûrir, on a vu, dans les rues de la capitale, des cédrats se vendre à des prix inférieurs à la normale.

En juillet dernier, quelques représentants de maisons exportatrices de cédrats déclaraient volontiers sans aucune crainte, que l'ouverture de la campagne se ferait, pour 1935, sur la base de 500 francs le quintal au minimum. Puis, aux environs de septembre, alors que les récoltes commencent à mûrir, on a vu, dans les rues de la capitale, des cédrats se vendre à des prix inférieurs à la normale.

En juillet dernier, quelques représentants de maisons exportatrices de cédrats déclaraient volontiers sans aucune crainte, que l'ouverture de la campagne se ferait, pour 1935, sur la base de 500 francs le quintal au minimum. Puis, aux environs de septembre, alors que les récoltes commencent à mûrir, on a vu, dans les rues de la capitale, des cédrats se vendre à des prix inférieurs à la normale.

En juillet dernier, quelques représentants de maisons exportatrices de cédrats déclaraient volontiers sans aucune crainte, que l'ouverture de la campagne se ferait, pour 1935, sur la base de 500 francs le quintal au minimum. Puis, aux environs de septembre, alors que les récoltes commencent à mûrir, on a vu, dans les rues de la capitale, des cédrats se vendre à des prix inférieurs à la normale.

En juillet dernier, quelques représentants de maisons exportatrices de cédrats déclaraient volontiers sans aucune crainte, que l'ouverture de la campagne se ferait, pour 1935, sur la base de 500 francs le quintal au minimum. Puis, aux environs de septembre, alors que les récoltes commencent à mûrir, on a vu, dans les rues de la capitale, des cédrats se vendre à des prix inférieurs à la normale.

En juillet dernier, quelques représentants de maisons exportatrices de cédrats déclaraient volontiers sans aucune crainte, que l'ouverture de la campagne se ferait, pour 1935, sur la base de 500 francs le quintal au minimum. Puis, aux environs de septembre, alors que les récoltes commencent à mûrir, on a vu, dans les rues de la capitale, des cédrats se vendre à des prix inférieurs à la normale.

En juillet dernier, quelques représentants de maisons exportatrices de cédrats déclaraient volontiers sans aucune crainte, que l'ouverture de la campagne se ferait, pour 1935, sur la base de 500 francs le quintal au minimum. Puis, aux environs de septembre, alors que les récoltes commencent à mûrir, on a vu, dans les rues de la capitale, des cédrats se vendre à des prix inférieurs à la normale.

## Eugénie de Guérin

Il est impossible de résumer les œuvres de ce grand écrivain, mais on peut dire qu'il est l'un des plus grands écrivains de la langue française.

Il est impossible de résumer les œuvres de ce grand écrivain, mais on peut dire qu'il est l'un des plus grands écrivains de la langue française.

Il est impossible de résumer les œuvres de ce grand écrivain, mais on peut dire qu'il est l'un des plus grands écrivains de la langue française.

Il est impossible de résumer les œuvres de ce grand écrivain, mais on peut dire qu'il est l'un des plus grands écrivains de la langue française.

Il est impossible de résumer les œuvres de ce grand écrivain, mais on peut dire qu'il est l'un des plus grands écrivains de la langue française.

Il est impossible de résumer les œuvres de ce grand écrivain, mais on peut dire qu'il est l'un des plus grands écrivains de la langue française.

Il est impossible de résumer les œuvres de ce grand écrivain, mais on peut dire qu'il est l'un des plus grands écrivains de la langue française.

Il est impossible de résumer les œuvres de ce grand écrivain, mais on peut dire qu'il est l'un des plus grands écrivains de la langue française.

Il est impossible de résumer les œuvres de ce grand écrivain, mais on peut dire qu'il est l'un des plus grands écrivains de la langue française.

Il est impossible de résumer les œuvres de ce grand écrivain, mais on peut dire qu'il est l'un des plus grands écrivains de la langue française.

Il est impossible de résumer les œuvres de ce grand écrivain, mais on peut dire qu'il est l'un des plus grands écrivains de la langue française.

Il est impossible de résumer les œuvres de ce grand écrivain, mais on peut dire qu'il est l'un des plus grands écrivains de la langue française.

Il est impossible de résumer les œuvres de ce grand écrivain, mais on peut dire qu'il est l'un des plus grands écrivains de la langue française.

Il est impossible de résumer les œuvres de ce grand écrivain, mais on peut dire qu'il est l'un des plus grands écrivains de la langue française.

Il est impossible de résumer les œuvres de ce grand écrivain, mais on peut dire qu'il est l'un des plus grands écrivains de la langue française.

Il est impossible de résumer les œuvres de ce grand écrivain, mais on peut dire qu'il est l'un des plus grands écrivains de la langue française.

Il est impossible de résumer les œuvres de ce grand écrivain, mais on peut dire qu'il est l'un des plus grands écrivains de la langue française.

Il est impossible de résumer les œuvres de ce grand écrivain, mais on peut dire qu'il est l'un des plus grands écrivains de la langue française.

Il est impossible de résumer les œuvres de ce grand écrivain, mais on peut dire qu'il est l'un des plus grands écrivains de la langue française.

Il est impossible de résumer les œuvres de ce grand écrivain, mais on peut dire qu'il est l'un des plus grands écrivains de la langue française.

Il est impossible de résumer les œuvres de ce grand écrivain, mais on peut dire qu'il est l'un des plus grands écrivains de la langue française.

Il est impossible de résumer les œuvres de ce grand écrivain, mais on peut dire qu'il est l'un des plus grands écrivains de la langue française.

Il est impossible de résumer les œuvres de ce grand écrivain, mais on peut dire qu'il est l'un des plus grands écrivains de la langue française.

## Les Evénements de Syrie



De graves incidents se sont produits en Syrie et notamment à Damas. Le 18 octobre, deux bandes de rebelles ont pénétré dans les quartiers indigènes de la ville et y ont commis des atrocités. Les troupes gouvernementales ont réagi et ont tué plusieurs rebelles. Les événements de Syrie sont très graves et ont des conséquences importantes pour le pays.

De graves incidents se sont produits en Syrie et notamment à Damas. Le 18 octobre, deux bandes de rebelles ont pénétré dans les quartiers indigènes de la ville et y ont commis des atrocités. Les troupes gouvernementales ont réagi et ont tué plusieurs rebelles. Les événements de Syrie sont très graves et ont des conséquences importantes pour le pays.

De graves incidents se sont produits en Syrie et notamment à Damas. Le 18 octobre, deux bandes de rebelles ont pénétré dans les quartiers indigènes de la ville et y ont commis des atrocités. Les troupes gouvernementales ont réagi et ont tué plusieurs rebelles. Les événements de Syrie sont très graves et ont des conséquences importantes pour le pays.

De graves incidents se sont produits en Syrie et notamment à Damas. Le 18 octobre, deux bandes de rebelles ont pénétré dans les quartiers indigènes de la ville et y ont commis des atrocités. Les troupes gouvernementales ont réagi et ont tué plusieurs rebelles. Les événements de Syrie sont très graves et ont des conséquences importantes pour le pays.

De graves incidents se sont produits en Syrie et notamment à Damas. Le 18 octobre, deux bandes de rebelles ont pénétré dans les quartiers indigènes de la ville et y ont commis des atrocités. Les troupes gouvernementales ont réagi et ont tué plusieurs rebelles. Les événements de Syrie sont très graves et ont des conséquences importantes pour le pays.

De graves incidents se sont produits en Syrie et notamment à Damas. Le 18 octobre, deux bandes de rebelles ont pénétré dans les quartiers indigènes de la ville et y ont commis des atrocités. Les troupes gouvernementales ont réagi et ont tué plusieurs rebelles. Les événements de Syrie sont très graves et ont des conséquences importantes pour le pays.

De graves incidents se sont produits en Syrie et notamment à Damas. Le 18 octobre, deux bandes de rebelles ont pénétré dans les quartiers indigènes de la ville et y ont commis des atrocités. Les troupes gouvernementales ont réagi et ont tué plusieurs rebelles. Les événements de Syrie sont très graves et ont des conséquences importantes pour le pays.

De graves incidents se sont produits en Syrie et notamment à Damas. Le 18 octobre, deux bandes de rebelles ont pénétré dans les quartiers indigènes de la ville et y ont commis des atrocités. Les troupes gouvernementales ont réagi et ont tué plusieurs rebelles. Les événements de Syrie sont très graves et ont des conséquences importantes pour le pays.

De graves incidents se sont produits en Syrie et notamment à Damas. Le 18 octobre, deux bandes de rebelles ont pénétré dans les quartiers indigènes de la ville et y ont commis des atrocités. Les troupes gouvernementales ont réagi et ont tué plusieurs rebelles. Les événements de Syrie sont très graves et ont des conséquences importantes pour le pays.

De graves incidents se sont produits en Syrie et notamment à Damas. Le 18 octobre, deux bandes de rebelles ont pénétré dans les quartiers indigènes de la ville et y ont commis des atrocités. Les troupes gouvernementales ont réagi et ont tué plusieurs rebelles. Les événements de Syrie sont très graves et ont des conséquences importantes pour le pays.

De graves incidents se sont produits en Syrie et notamment à Damas. Le 18 octobre, deux bandes de rebelles ont pénétré dans les quartiers indigènes de la ville et y ont commis des atrocités. Les troupes gouvernementales ont réagi et ont tué plusieurs rebelles. Les événements de Syrie sont très graves et ont des conséquences importantes pour le pays.

De graves incidents se sont produits en Syrie et notamment à Damas. Le 18 octobre, deux bandes de rebelles ont pénétré dans les quartiers indigènes de la ville et y ont commis des atrocités. Les troupes gouvernementales ont réagi et ont tué plusieurs rebelles. Les événements de Syrie sont très graves et ont des conséquences importantes pour le pays.

De graves incidents se sont produits en Syrie et notamment à Damas. Le 18 octobre, deux bandes de rebelles ont pénétré dans les quartiers indigènes de la ville et y ont commis des atrocités. Les troupes gouvernementales ont réagi et ont tué plusieurs rebelles. Les événements de Syrie sont très graves et ont des conséquences importantes pour le pays.

De graves incidents se sont produits en Syrie et notamment à Damas. Le 18 octobre, deux bandes de rebelles ont pénétré dans les quartiers indigènes de la ville et y ont commis des atrocités. Les troupes gouvernementales ont réagi et ont tué plusieurs rebelles. Les événements de Syrie sont très graves et ont des conséquences importantes pour le pays.

De graves incidents se sont produits en Syrie et notamment à Damas. Le 18 octobre, deux bandes de rebelles ont pénétré dans les quartiers indigènes de la ville et y ont commis des atrocités. Les troupes gouvernementales ont réagi et ont tué plusieurs rebelles. Les événements de Syrie sont très graves et ont des conséquences importantes pour le pays.

De graves incidents se sont produits en Syrie et notamment à Damas. Le 18 octobre, deux bandes de rebelles ont pénétré dans les quartiers indigènes de la ville et y ont commis des atrocités. Les troupes gouvernementales ont réagi et ont tué plusieurs rebelles. Les événements de Syrie sont très graves et ont des conséquences importantes pour le pays.

</



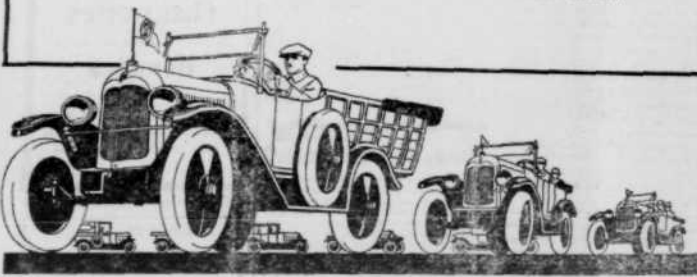




**LA CARAVANE CITROËN**  
COMPOSÉE DE VOITURES DE TOUS MODÈLES  
PARCOURRA LA CORSE  
DU 10 AU 24 NOVEMBRE

## ITINÉRAIRE

|             |  |
|-------------|--|
| 10 Novembre | BASTIA - CASAMAZZA - VESCOVATO - VENZO-LASCA - SORBO-OCAGNANO - LORETO - SILVARECCIO - LA PORTA - VALLE D'ALESSANDRI - CERVIGNO. |
| 11          | ALERIA - PANCHIERACCIA - MEDICORTE - STE LUCIE DE MERCURIO - CORTE.  |
| 12          | VENACO - VIVARIO - GHISONI - GHISONACCIA.  |
| 13          | SOLEZARA - STE LUCIE - PORTO-VECCHIO - BONIFACIO.  |
| 14          | BONIFACIO - PIANOTOLI - SARTENE.   |
| 15          | STE LUCIE DE TALLANO - LEVIE - ZONZA - QUENZA - SORBOLANO - SERIA DI SCOPAMENE - AULÈNE - ZIGAVO.                                |
| 16          | ZIGAVO - AULÈNE - PROPRIANO.   |
| 17          | OLMETO - PETRETO-BICHISANO - GROSSETO - STE MARIE-SICCHE - CAURO.  |
| 18          | CAURO - BASTELLICA - CAURO - BASTELLICACCIA - AJACCIO.   |
| 19          | JOURNÉE A AJACCIO.   |
| 20          | CALCATOGGIO - VICO - EVISA - MARIGNANA - OTA - EVISA.  |
| 21          | CALACUCCIA - PONTE-LECCE - BELGODERE - ILE-ROUSSE.   |
| 22          | ILE-ROUSSE - CALVI - CALENZANA - MURO - VILLE-DE-PARASO - BELGODERE - ILE-ROUSSE.  |
| 23          | ILE-ROUSSE - CASATA - STE PIETRO - RAPALE - VALLECALLE - PIVE - GIETTA - SI FLORENT.   |
| 24          | NONZA - CANARI - BARRETTALI - PINO - MORISGLIA - CENTURI - EISA - ROGLIANO - MACCINAGGIO - MERIA - LURI DE CORSE - BASTIA.       |



### LA MAISON MENARD FRERES

100 rue d'Alsace, 100, à THOUARS (Deux-Sèvres), depuis plus d'un demi-siècle, nous sommes AGENTS pour les DÉPÔTAIRES de la vente de nos célèbres produits, très appréciés de tous les consommateurs.

### Les Établissements S. DAMIANI & Co - Bastia

PAR leurs Spécialités exquises et réputées :  
"Cap Corse", "Damiani", "Hors Concours", Membre du Jury  
"Nectar Cédric", "Myra", "Mandarine", Marques déposées

PAR le choix incomparable de liqueurs :  
Rhums, Amers, Vermouths, Champagnes, Mousseux, Vins  
de toutes Marques, que l'on est sûr d'y trouver

PAR l'assortiment unique de leur rayon de :  
Tabacs, Cigarettes, Cigares locaux et étrangers

PAR leurs prix minutieusement étudiés  
OFFRENT les meilleures garanties d'achat  
ASSUREZ-VOUS EN !!

### VIEUX JOURNAUX

Très propres pour PLAGE  
et BUREAU  
S'adresser à la Papeterie du  
"Petit Bastiais"

### ENTREPRISE GÉNÉRALE POUR LA CORSE

PEINTURE - VITRERIE  
ET PAPIERS PEINTS  
Décoration d'Établissements  
en tous genres et en tous styles  
— Vente au Gros et au Détail —  
JOSEPH ESPOSITO  
Boulevard de la Paix, BASTIA  
EXPÉDITION A L'INTÉRIEUR  
Le Directeur-Gérant : LOUIS CORDIER  
Imp. S. CORDIER & FILS, 5, 6 et 7, rue de la Paix

Aujourd'hui

## Allez visiter la Caravane CITROËN

qui sera exposée

dans la matinée

AUX

## Garages Agostini F<sup>res</sup>

7, Rue du Nouveau-Port

Et à partir de 2 heures et demie

Au Palais de Justice

où des expériences

seront faites avec

L'AUTO-CHENILLE

## les Motos 2.3.4 HP



Monet très Souples  
et Résistants  
Goyon Economiques  
et très Rapides  
TRIOMPHANTES DE TOUTES LES GRANDES ÉPREUVES 1924  
répondant à tous les besoins  
AGENCE EXCLUSIVE : JOSEPH ROMAGNOLI  
10, Boulevard de la Paix - BASTIA  
(Entrée franco des catalogues et tarifs sur demande)

50<sup>e</sup> ANNÉE - N° 91

LE PLUS FORT TIRAGE DES JOURNAUX DE LA CORSE

# Le Petit Bastiais

Le Numéro 15 c.

JOURNAL QUOTIDIEN D'INFORMATION  
POLITIQUE, ÉCONOMIQUE, SOCIALE ET LITTÉRAIRE

Le Numéro 15 c.

RÉDACTION PARISIENNE & PUBLICITÉ EXTRA-LOCALE :  
Albert CHENEAUX, 5, Boulevard Montmartre, 5 - PARIS (2<sup>e</sup>)  
Téléphone : 8078880 74-84  
Le Petit Bastiais est abonné par l'Agence Havas, 60, rue d'Alsace, Paris  
et sera par conséquent de France et d'étranger.

DIRECTION-ADMINISTRATION-REDICTION :  
8, Boulevard du Palais, 8 - BASTIA  
Téléphone : 0-02  
Compte Chèques-Postaux : Marseille 64-60

ABONNEMENTS  
En France : 3 fr. 50 par an, 10 fr. 50 par semestre, 5 fr. 25 par trimestre.  
En Algérie : 4 fr. 50 par an, 12 fr. 50 par semestre, 6 fr. 25 par trimestre.  
En Tunisie : 5 fr. 50 par an, 13 fr. 50 par semestre, 6 fr. 75 par trimestre.  
En Italie : 6 fr. 50 par an, 15 fr. 50 par semestre, 7 fr. 75 par trimestre.  
En Espagne : 7 fr. 50 par an, 17 fr. 50 par semestre, 8 fr. 75 par trimestre.  
En Portugal : 8 fr. 50 par an, 19 fr. 50 par semestre, 9 fr. 75 par trimestre.  
En Grèce : 9 fr. 50 par an, 21 fr. 50 par semestre, 10 fr. 75 par trimestre.  
En Turquie : 10 fr. 50 par an, 23 fr. 50 par semestre, 11 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 11 fr. 50 par an, 25 fr. 50 par semestre, 12 fr. 75 par trimestre.  
En Hongrie : 12 fr. 50 par an, 27 fr. 50 par semestre, 13 fr. 75 par trimestre.  
En Pologne : 13 fr. 50 par an, 29 fr. 50 par semestre, 14 fr. 75 par trimestre.  
En Tchécoslovaquie : 14 fr. 50 par an, 31 fr. 50 par semestre, 15 fr. 75 par trimestre.  
En Yougoslavie : 15 fr. 50 par an, 33 fr. 50 par semestre, 16 fr. 75 par trimestre.  
En Serbie : 16 fr. 50 par an, 35 fr. 50 par semestre, 17 fr. 75 par trimestre.  
En Bulgarie : 17 fr. 50 par an, 37 fr. 50 par semestre, 18 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 18 fr. 50 par an, 39 fr. 50 par semestre, 19 fr. 75 par trimestre.  
En Grèce : 19 fr. 50 par an, 41 fr. 50 par semestre, 20 fr. 75 par trimestre.  
En Turquie : 20 fr. 50 par an, 43 fr. 50 par semestre, 21 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 21 fr. 50 par an, 45 fr. 50 par semestre, 22 fr. 75 par trimestre.  
En Hongrie : 22 fr. 50 par an, 47 fr. 50 par semestre, 23 fr. 75 par trimestre.  
En Pologne : 23 fr. 50 par an, 49 fr. 50 par semestre, 24 fr. 75 par trimestre.  
En Tchécoslovaquie : 24 fr. 50 par an, 51 fr. 50 par semestre, 25 fr. 75 par trimestre.  
En Yougoslavie : 25 fr. 50 par an, 53 fr. 50 par semestre, 26 fr. 75 par trimestre.  
En Serbie : 26 fr. 50 par an, 55 fr. 50 par semestre, 27 fr. 75 par trimestre.  
En Bulgarie : 27 fr. 50 par an, 57 fr. 50 par semestre, 28 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 28 fr. 50 par an, 59 fr. 50 par semestre, 29 fr. 75 par trimestre.  
En Grèce : 29 fr. 50 par an, 61 fr. 50 par semestre, 30 fr. 75 par trimestre.  
En Turquie : 30 fr. 50 par an, 63 fr. 50 par semestre, 31 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 31 fr. 50 par an, 65 fr. 50 par semestre, 32 fr. 75 par trimestre.  
En Hongrie : 32 fr. 50 par an, 67 fr. 50 par semestre, 33 fr. 75 par trimestre.  
En Pologne : 33 fr. 50 par an, 69 fr. 50 par semestre, 34 fr. 75 par trimestre.  
En Tchécoslovaquie : 34 fr. 50 par an, 71 fr. 50 par semestre, 35 fr. 75 par trimestre.  
En Yougoslavie : 35 fr. 50 par an, 73 fr. 50 par semestre, 36 fr. 75 par trimestre.  
En Serbie : 36 fr. 50 par an, 75 fr. 50 par semestre, 37 fr. 75 par trimestre.  
En Bulgarie : 37 fr. 50 par an, 77 fr. 50 par semestre, 38 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 38 fr. 50 par an, 79 fr. 50 par semestre, 39 fr. 75 par trimestre.  
En Grèce : 39 fr. 50 par an, 81 fr. 50 par semestre, 40 fr. 75 par trimestre.  
En Turquie : 40 fr. 50 par an, 83 fr. 50 par semestre, 41 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 41 fr. 50 par an, 85 fr. 50 par semestre, 42 fr. 75 par trimestre.  
En Hongrie : 42 fr. 50 par an, 87 fr. 50 par semestre, 43 fr. 75 par trimestre.  
En Pologne : 43 fr. 50 par an, 89 fr. 50 par semestre, 44 fr. 75 par trimestre.  
En Tchécoslovaquie : 44 fr. 50 par an, 91 fr. 50 par semestre, 45 fr. 75 par trimestre.  
En Yougoslavie : 45 fr. 50 par an, 93 fr. 50 par semestre, 46 fr. 75 par trimestre.  
En Serbie : 46 fr. 50 par an, 95 fr. 50 par semestre, 47 fr. 75 par trimestre.  
En Bulgarie : 47 fr. 50 par an, 97 fr. 50 par semestre, 48 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 48 fr. 50 par an, 99 fr. 50 par semestre, 49 fr. 75 par trimestre.  
En Grèce : 49 fr. 50 par an, 101 fr. 50 par semestre, 50 fr. 75 par trimestre.  
En Turquie : 50 fr. 50 par an, 103 fr. 50 par semestre, 51 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 51 fr. 50 par an, 105 fr. 50 par semestre, 52 fr. 75 par trimestre.  
En Hongrie : 52 fr. 50 par an, 107 fr. 50 par semestre, 53 fr. 75 par trimestre.  
En Pologne : 53 fr. 50 par an, 109 fr. 50 par semestre, 54 fr. 75 par trimestre.  
En Tchécoslovaquie : 54 fr. 50 par an, 111 fr. 50 par semestre, 55 fr. 75 par trimestre.  
En Yougoslavie : 55 fr. 50 par an, 113 fr. 50 par semestre, 56 fr. 75 par trimestre.  
En Serbie : 56 fr. 50 par an, 115 fr. 50 par semestre, 57 fr. 75 par trimestre.  
En Bulgarie : 57 fr. 50 par an, 117 fr. 50 par semestre, 58 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 58 fr. 50 par an, 119 fr. 50 par semestre, 59 fr. 75 par trimestre.  
En Grèce : 59 fr. 50 par an, 121 fr. 50 par semestre, 60 fr. 75 par trimestre.  
En Turquie : 60 fr. 50 par an, 123 fr. 50 par semestre, 61 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 61 fr. 50 par an, 125 fr. 50 par semestre, 62 fr. 75 par trimestre.  
En Hongrie : 62 fr. 50 par an, 127 fr. 50 par semestre, 63 fr. 75 par trimestre.  
En Pologne : 63 fr. 50 par an, 129 fr. 50 par semestre, 64 fr. 75 par trimestre.  
En Tchécoslovaquie : 64 fr. 50 par an, 131 fr. 50 par semestre, 65 fr. 75 par trimestre.  
En Yougoslavie : 65 fr. 50 par an, 133 fr. 50 par semestre, 66 fr. 75 par trimestre.  
En Serbie : 66 fr. 50 par an, 135 fr. 50 par semestre, 67 fr. 75 par trimestre.  
En Bulgarie : 67 fr. 50 par an, 137 fr. 50 par semestre, 68 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 68 fr. 50 par an, 139 fr. 50 par semestre, 69 fr. 75 par trimestre.  
En Grèce : 69 fr. 50 par an, 141 fr. 50 par semestre, 70 fr. 75 par trimestre.  
En Turquie : 70 fr. 50 par an, 143 fr. 50 par semestre, 71 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 71 fr. 50 par an, 145 fr. 50 par semestre, 72 fr. 75 par trimestre.  
En Hongrie : 72 fr. 50 par an, 147 fr. 50 par semestre, 73 fr. 75 par trimestre.  
En Pologne : 73 fr. 50 par an, 149 fr. 50 par semestre, 74 fr. 75 par trimestre.  
En Tchécoslovaquie : 74 fr. 50 par an, 151 fr. 50 par semestre, 75 fr. 75 par trimestre.  
En Yougoslavie : 75 fr. 50 par an, 153 fr. 50 par semestre, 76 fr. 75 par trimestre.  
En Serbie : 76 fr. 50 par an, 155 fr. 50 par semestre, 77 fr. 75 par trimestre.  
En Bulgarie : 77 fr. 50 par an, 157 fr. 50 par semestre, 78 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 78 fr. 50 par an, 159 fr. 50 par semestre, 79 fr. 75 par trimestre.  
En Grèce : 79 fr. 50 par an, 161 fr. 50 par semestre, 80 fr. 75 par trimestre.  
En Turquie : 80 fr. 50 par an, 163 fr. 50 par semestre, 81 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 81 fr. 50 par an, 165 fr. 50 par semestre, 82 fr. 75 par trimestre.  
En Hongrie : 82 fr. 50 par an, 167 fr. 50 par semestre, 83 fr. 75 par trimestre.  
En Pologne : 83 fr. 50 par an, 169 fr. 50 par semestre, 84 fr. 75 par trimestre.  
En Tchécoslovaquie : 84 fr. 50 par an, 171 fr. 50 par semestre, 85 fr. 75 par trimestre.  
En Yougoslavie : 85 fr. 50 par an, 173 fr. 50 par semestre, 86 fr. 75 par trimestre.  
En Serbie : 86 fr. 50 par an, 175 fr. 50 par semestre, 87 fr. 75 par trimestre.  
En Bulgarie : 87 fr. 50 par an, 177 fr. 50 par semestre, 88 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 88 fr. 50 par an, 179 fr. 50 par semestre, 89 fr. 75 par trimestre.  
En Grèce : 89 fr. 50 par an, 181 fr. 50 par semestre, 90 fr. 75 par trimestre.  
En Turquie : 90 fr. 50 par an, 183 fr. 50 par semestre, 91 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 91 fr. 50 par an, 185 fr. 50 par semestre, 92 fr. 75 par trimestre.  
En Hongrie : 92 fr. 50 par an, 187 fr. 50 par semestre, 93 fr. 75 par trimestre.  
En Pologne : 93 fr. 50 par an, 189 fr. 50 par semestre, 94 fr. 75 par trimestre.  
En Tchécoslovaquie : 94 fr. 50 par an, 191 fr. 50 par semestre, 95 fr. 75 par trimestre.  
En Yougoslavie : 95 fr. 50 par an, 193 fr. 50 par semestre, 96 fr. 75 par trimestre.  
En Serbie : 96 fr. 50 par an, 195 fr. 50 par semestre, 97 fr. 75 par trimestre.  
En Bulgarie : 97 fr. 50 par an, 197 fr. 50 par semestre, 98 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 98 fr. 50 par an, 199 fr. 50 par semestre, 99 fr. 75 par trimestre.  
En Grèce : 99 fr. 50 par an, 201 fr. 50 par semestre, 100 fr. 75 par trimestre.  
En Turquie : 100 fr. 50 par an, 203 fr. 50 par semestre, 101 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 101 fr. 50 par an, 205 fr. 50 par semestre, 102 fr. 75 par trimestre.  
En Hongrie : 102 fr. 50 par an, 207 fr. 50 par semestre, 103 fr. 75 par trimestre.  
En Pologne : 103 fr. 50 par an, 209 fr. 50 par semestre, 104 fr. 75 par trimestre.  
En Tchécoslovaquie : 104 fr. 50 par an, 211 fr. 50 par semestre, 105 fr. 75 par trimestre.  
En Yougoslavie : 105 fr. 50 par an, 213 fr. 50 par semestre, 106 fr. 75 par trimestre.  
En Serbie : 106 fr. 50 par an, 215 fr. 50 par semestre, 107 fr. 75 par trimestre.  
En Bulgarie : 107 fr. 50 par an, 217 fr. 50 par semestre, 108 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 108 fr. 50 par an, 219 fr. 50 par semestre, 109 fr. 75 par trimestre.  
En Grèce : 109 fr. 50 par an, 221 fr. 50 par semestre, 110 fr. 75 par trimestre.  
En Turquie : 110 fr. 50 par an, 223 fr. 50 par semestre, 111 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 111 fr. 50 par an, 225 fr. 50 par semestre, 112 fr. 75 par trimestre.  
En Hongrie : 112 fr. 50 par an, 227 fr. 50 par semestre, 113 fr. 75 par trimestre.  
En Pologne : 113 fr. 50 par an, 229 fr. 50 par semestre, 114 fr. 75 par trimestre.  
En Tchécoslovaquie : 114 fr. 50 par an, 231 fr. 50 par semestre, 115 fr. 75 par trimestre.  
En Yougoslavie : 115 fr. 50 par an, 233 fr. 50 par semestre, 116 fr. 75 par trimestre.  
En Serbie : 116 fr. 50 par an, 235 fr. 50 par semestre, 117 fr. 75 par trimestre.  
En Bulgarie : 117 fr. 50 par an, 237 fr. 50 par semestre, 118 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 118 fr. 50 par an, 239 fr. 50 par semestre, 119 fr. 75 par trimestre.  
En Grèce : 119 fr. 50 par an, 241 fr. 50 par semestre, 120 fr. 75 par trimestre.  
En Turquie : 120 fr. 50 par an, 243 fr. 50 par semestre, 121 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 121 fr. 50 par an, 245 fr. 50 par semestre, 122 fr. 75 par trimestre.  
En Hongrie : 122 fr. 50 par an, 247 fr. 50 par semestre, 123 fr. 75 par trimestre.  
En Pologne : 123 fr. 50 par an, 249 fr. 50 par semestre, 124 fr. 75 par trimestre.  
En Tchécoslovaquie : 124 fr. 50 par an, 251 fr. 50 par semestre, 125 fr. 75 par trimestre.  
En Yougoslavie : 125 fr. 50 par an, 253 fr. 50 par semestre, 126 fr. 75 par trimestre.  
En Serbie : 126 fr. 50 par an, 255 fr. 50 par semestre, 127 fr. 75 par trimestre.  
En Bulgarie : 127 fr. 50 par an, 257 fr. 50 par semestre, 128 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 128 fr. 50 par an, 259 fr. 50 par semestre, 129 fr. 75 par trimestre.  
En Grèce : 129 fr. 50 par an, 261 fr. 50 par semestre, 130 fr. 75 par trimestre.  
En Turquie : 130 fr. 50 par an, 263 fr. 50 par semestre, 131 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 131 fr. 50 par an, 265 fr. 50 par semestre, 132 fr. 75 par trimestre.  
En Hongrie : 132 fr. 50 par an, 267 fr. 50 par semestre, 133 fr. 75 par trimestre.  
En Pologne : 133 fr. 50 par an, 269 fr. 50 par semestre, 134 fr. 75 par trimestre.  
En Tchécoslovaquie : 134 fr. 50 par an, 271 fr. 50 par semestre, 135 fr. 75 par trimestre.  
En Yougoslavie : 135 fr. 50 par an, 273 fr. 50 par semestre, 136 fr. 75 par trimestre.  
En Serbie : 136 fr. 50 par an, 275 fr. 50 par semestre, 137 fr. 75 par trimestre.  
En Bulgarie : 137 fr. 50 par an, 277 fr. 50 par semestre, 138 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 138 fr. 50 par an, 279 fr. 50 par semestre, 139 fr. 75 par trimestre.  
En Grèce : 139 fr. 50 par an, 281 fr. 50 par semestre, 140 fr. 75 par trimestre.  
En Turquie : 140 fr. 50 par an, 283 fr. 50 par semestre, 141 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 141 fr. 50 par an, 285 fr. 50 par semestre, 142 fr. 75 par trimestre.  
En Hongrie : 142 fr. 50 par an, 287 fr. 50 par semestre, 143 fr. 75 par trimestre.  
En Pologne : 143 fr. 50 par an, 289 fr. 50 par semestre, 144 fr. 75 par trimestre.  
En Tchécoslovaquie : 144 fr. 50 par an, 291 fr. 50 par semestre, 145 fr. 75 par trimestre.  
En Yougoslavie : 145 fr. 50 par an, 293 fr. 50 par semestre, 146 fr. 75 par trimestre.  
En Serbie : 146 fr. 50 par an, 295 fr. 50 par semestre, 147 fr. 75 par trimestre.  
En Bulgarie : 147 fr. 50 par an, 297 fr. 50 par semestre, 148 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 148 fr. 50 par an, 299 fr. 50 par semestre, 149 fr. 75 par trimestre.  
En Grèce : 149 fr. 50 par an, 301 fr. 50 par semestre, 150 fr. 75 par trimestre.  
En Turquie : 150 fr. 50 par an, 303 fr. 50 par semestre, 151 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 151 fr. 50 par an, 305 fr. 50 par semestre, 152 fr. 75 par trimestre.  
En Hongrie : 152 fr. 50 par an, 307 fr. 50 par semestre, 153 fr. 75 par trimestre.  
En Pologne : 153 fr. 50 par an, 309 fr. 50 par semestre, 154 fr. 75 par trimestre.  
En Tchécoslovaquie : 154 fr. 50 par an, 311 fr. 50 par semestre, 155 fr. 75 par trimestre.  
En Yougoslavie : 155 fr. 50 par an, 313 fr. 50 par semestre, 156 fr. 75 par trimestre.  
En Serbie : 156 fr. 50 par an, 315 fr. 50 par semestre, 157 fr. 75 par trimestre.  
En Bulgarie : 157 fr. 50 par an, 317 fr. 50 par semestre, 158 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 158 fr. 50 par an, 319 fr. 50 par semestre, 159 fr. 75 par trimestre.  
En Grèce : 159 fr. 50 par an, 321 fr. 50 par semestre, 160 fr. 75 par trimestre.  
En Turquie : 160 fr. 50 par an, 323 fr. 50 par semestre, 161 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 161 fr. 50 par an, 325 fr. 50 par semestre, 162 fr. 75 par trimestre.  
En Hongrie : 162 fr. 50 par an, 327 fr. 50 par semestre, 163 fr. 75 par trimestre.  
En Pologne : 163 fr. 50 par an, 329 fr. 50 par semestre, 164 fr. 75 par trimestre.  
En Tchécoslovaquie : 164 fr. 50 par an, 331 fr. 50 par semestre, 165 fr. 75 par trimestre.  
En Yougoslavie : 165 fr. 50 par an, 333 fr. 50 par semestre, 166 fr. 75 par trimestre.  
En Serbie : 166 fr. 50 par an, 335 fr. 50 par semestre, 167 fr. 75 par trimestre.  
En Bulgarie : 167 fr. 50 par an, 337 fr. 50 par semestre, 168 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 168 fr. 50 par an, 339 fr. 50 par semestre, 169 fr. 75 par trimestre.  
En Grèce : 169 fr. 50 par an, 341 fr. 50 par semestre, 170 fr. 75 par trimestre.  
En Turquie : 170 fr. 50 par an, 343 fr. 50 par semestre, 171 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 171 fr. 50 par an, 345 fr. 50 par semestre, 172 fr. 75 par trimestre.  
En Hongrie : 172 fr. 50 par an, 347 fr. 50 par semestre, 173 fr. 75 par trimestre.  
En Pologne : 173 fr. 50 par an, 349 fr. 50 par semestre, 174 fr. 75 par trimestre.  
En Tchécoslovaquie : 174 fr. 50 par an, 351 fr. 50 par semestre, 175 fr. 75 par trimestre.  
En Yougoslavie : 175 fr. 50 par an, 353 fr. 50 par semestre, 176 fr. 75 par trimestre.  
En Serbie : 176 fr. 50 par an, 355 fr. 50 par semestre, 177 fr. 75 par trimestre.  
En Bulgarie : 177 fr. 50 par an, 357 fr. 50 par semestre, 178 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 178 fr. 50 par an, 359 fr. 50 par semestre, 179 fr. 75 par trimestre.  
En Grèce : 179 fr. 50 par an, 361 fr. 50 par semestre, 180 fr. 75 par trimestre.  
En Turquie : 180 fr. 50 par an, 363 fr. 50 par semestre, 181 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 181 fr. 50 par an, 365 fr. 50 par semestre, 182 fr. 75 par trimestre.  
En Hongrie : 182 fr. 50 par an, 367 fr. 50 par semestre, 183 fr. 75 par trimestre.  
En Pologne : 183 fr. 50 par an, 369 fr. 50 par semestre, 184 fr. 75 par trimestre.  
En Tchécoslovaquie : 184 fr. 50 par an, 371 fr. 50 par semestre, 185 fr. 75 par trimestre.  
En Yougoslavie : 185 fr. 50 par an, 373 fr. 50 par semestre, 186 fr. 75 par trimestre.  
En Serbie : 186 fr. 50 par an, 375 fr. 50 par semestre, 187 fr. 75 par trimestre.  
En Bulgarie : 187 fr. 50 par an, 377 fr. 50 par semestre, 188 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 188 fr. 50 par an, 379 fr. 50 par semestre, 189 fr. 75 par trimestre.  
En Grèce : 189 fr. 50 par an, 381 fr. 50 par semestre, 190 fr. 75 par trimestre.  
En Turquie : 190 fr. 50 par an, 383 fr. 50 par semestre, 191 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 191 fr. 50 par an, 385 fr. 50 par semestre, 192 fr. 75 par trimestre.  
En Hongrie : 192 fr. 50 par an, 387 fr. 50 par semestre, 193 fr. 75 par trimestre.  
En Pologne : 193 fr. 50 par an, 389 fr. 50 par semestre, 194 fr. 75 par trimestre.  
En Tchécoslovaquie : 194 fr. 50 par an, 391 fr. 50 par semestre, 195 fr. 75 par trimestre.  
En Yougoslavie : 195 fr. 50 par an, 393 fr. 50 par semestre, 196 fr. 75 par trimestre.  
En Serbie : 196 fr. 50 par an, 395 fr. 50 par semestre, 197 fr. 75 par trimestre.  
En Bulgarie : 197 fr. 50 par an, 397 fr. 50 par semestre, 198 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 198 fr. 50 par an, 399 fr. 50 par semestre, 199 fr. 75 par trimestre.  
En Grèce : 199 fr. 50 par an, 401 fr. 50 par semestre, 200 fr. 75 par trimestre.  
En Turquie : 200 fr. 50 par an, 403 fr. 50 par semestre, 201 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 201 fr. 50 par an, 405 fr. 50 par semestre, 202 fr. 75 par trimestre.  
En Hongrie : 202 fr. 50 par an, 407 fr. 50 par semestre, 203 fr. 75 par trimestre.  
En Pologne : 203 fr. 50 par an, 409 fr. 50 par semestre, 204 fr. 75 par trimestre.  
En Tchécoslovaquie : 204 fr. 50 par an, 411 fr. 50 par semestre, 205 fr. 75 par trimestre.  
En Yougoslavie : 205 fr. 50 par an, 413 fr. 50 par semestre, 206 fr. 75 par trimestre.  
En Serbie : 206 fr. 50 par an, 415 fr. 50 par semestre, 207 fr. 75 par trimestre.  
En Bulgarie : 207 fr. 50 par an, 417 fr. 50 par semestre, 208 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 208 fr. 50 par an, 419 fr. 50 par semestre, 209 fr. 75 par trimestre.  
En Grèce : 209 fr. 50 par an, 421 fr. 50 par semestre, 210 fr. 75 par trimestre.  
En Turquie : 210 fr. 50 par an, 423 fr. 50 par semestre, 211 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 211 fr. 50 par an, 425 fr. 50 par semestre, 212 fr. 75 par trimestre.  
En Hongrie : 212 fr. 50 par an, 427 fr. 50 par semestre, 213 fr. 75 par trimestre.  
En Pologne : 213 fr. 50 par an, 429 fr. 50 par semestre, 214 fr. 75 par trimestre.  
En Tchécoslovaquie : 214 fr. 50 par an, 431 fr. 50 par semestre, 215 fr. 75 par trimestre.  
En Yougoslavie : 215 fr. 50 par an, 433 fr. 50 par semestre, 216 fr. 75 par trimestre.  
En Serbie : 216 fr. 50 par an, 435 fr. 50 par semestre, 217 fr. 75 par trimestre.  
En Bulgarie : 217 fr. 50 par an, 437 fr. 50 par semestre, 218 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 218 fr. 50 par an, 439 fr. 50 par semestre, 219 fr. 75 par trimestre.  
En Grèce : 219 fr. 50 par an, 441 fr. 50 par semestre, 220 fr. 75 par trimestre.  
En Turquie : 220 fr. 50 par an, 443 fr. 50 par semestre, 221 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 221 fr. 50 par an, 445 fr. 50 par semestre, 222 fr. 75 par trimestre.  
En Hongrie : 222 fr. 50 par an, 447 fr. 50 par semestre, 223 fr. 75 par trimestre.  
En Pologne : 223 fr. 50 par an, 449 fr. 50 par semestre, 224 fr. 75 par trimestre.  
En Tchécoslovaquie : 224 fr. 50 par an, 451 fr. 50 par semestre, 225 fr. 75 par trimestre.  
En Yougoslavie : 225 fr. 50 par an, 453 fr. 50 par semestre, 226 fr. 75 par trimestre.  
En Serbie : 226 fr. 50 par an, 455 fr. 50 par semestre, 227 fr. 75 par trimestre.  
En Bulgarie : 227 fr. 50 par an, 457 fr. 50 par semestre, 228 fr. 75 par trimestre.  
En Roumanie : 228 fr. 50 par an, 459 fr. 50 par semestre,



# NOS DÉPÊCHES

Service télégraphique des Agences et de nos Correspondants

## A LA COMMISSION DES FINANCES

### M. PAINLEVÉ EXPOSE SES PROJETS FINANCIERS

Paris, 9 novembre. — La Commission des Finances de la Chambre s'est réunie hier matin pour examiner le projet d'assainissement financier déposé par le gouvernement. M. Painlevé a été convoqué, la Commission, en attendant l'arrivée du ministre du Trésor, a entendu M. Bakanowski, qui a critiqué le projet gouvernemental, lequel, selon lui, renferme notamment des monnaies d'inflation.

Le député de la Seine a ajouté qu'il ne sortirait pas son contre-projet en raison de l'attitude de la majorité.

Le président du Conseil, dès son arrivée, a exposé avec clarté son projet.

Il a d'abord donné tous les détails sur la caisse d'amortissement et sur les ressources prévues pour l'alimenter. Ces ressources permettraient certainement de faire face à toutes les obligations.

M. Painlevé a affirmé qu'il se refusait à envisager la consolidation des bons à court terme, puis il a montré les dangers que présenterait le plafond infléchi.

En terminant, le président du Conseil a déclaré qu'il estime indispensable que le vote du projet par le Parlement intervienne avant jeudi.

La séance est ouverte à 15 heures, sous la présidence de M. Herriot.

**ELECTION SENATORIALE**

M. JUDET ELU DANS LA CREUSE

Paris, 9 novembre. — Le collège électoral de la Creuse s'est réuni hier à Guéret pour l'élection d'un sénateur.

Après trois tours de scrutin, M. Ernest Judet, ancien député radical-socialiste, a été élu par 276 voix contre 234 à M. Combaud, député radical-socialiste, 92 à M. Chéron, socialiste 1 à M. Mazère, ancien sénateur radical-socialiste.

Voici le texte de cette motion : « La Commission des finances, résolue à éviter toute inflation et considérant que la contribution exceptionnelle demandée à la nation ne saurait être levée uniquement sur l'augmentation des impôts ordinaires... »

« Estime que le salut du pays, fait d'ailleurs de la prospérité nationale, ne saurait être assuré que par la garantie réelle et suffisante de toutes les formes de productions et des forces de richesses... »

« Demande au gouvernement d'élargir le projet suivant ses principes... »

La Commission a repoussé par 18 voix contre une et une douzaine d'abstentions une proposition du député communiste Cachin rejetant le projet du gouvernement.

**NOUVELLE AUDITION DE M. PAINLEVÉ**

Paris, 9 novembre. — La Commission des finances a de nouveau entendu M. Painlevé. Celui-ci a expliqué sur les attributions de la caisse d'amortissement et sur la faculté d'émission des bons.

Il a admis que la caisse n'aurait pas la faculté d'émission mais seulement le pouvoir de renouveler les bons existants.

Respondant à M. Blum, il s'est déclaré absolument opposé à la consolidation des bons et des valeurs du Trésor à échéance de moins d'un an, qui aurait des conséquences graves pour le crédit de l'Etat.

M. Painlevé a indiqué que la trésorerie doit faire face, le 21 décembre, au remboursement des bons venant à échéance le 8 décembre pour 2 milliards 600 millions. Plus les besoins urgents tels qu'indemnités aux fonctionnaires, augmentation des pensions, soit 5 milliards 600 millions et compris les 2 milliards 600 millions de remboursement. Toutefois, c'est de cette somme que se trouverait chiffrée l'augmentation de la circulation monétaire sous forme d'avance à la caisse d'amortissement. Ces avances devaient d'ailleurs être remboursées à la Banque de France au fur et à mesure des rentrées de la contribution nationale.

M. Daricé a demandé à M. Painlevé de préciser son attitude vis-à-vis la motion Auriant.

M. Auriant a répondu qu'il est inévitable de recourir à la fin de l'année à une augmentation limitée de la circulation monétaire.

M. Auriant a continué que son parti est hostile à l'inflation.

M. Daricé a encore demandé au président du Conseil s'il n'inspirerait du pessimisme sur le capital.

**EN SYRIE**

Paris, 9 novembre. — Le général Sarraïl s'est embarqué hier sur le paquebot *Sphinx*, à destination de Marseille.

Il a été salué par toutes les autorités françaises et syriennes.

**A MENTION**

Mendon 9 novembre. — Dans la nuit de samedi à dimanche, des cambrioleurs ont pénétré dans la bijouterie Franel, 1, rue Saint-Charles, près de l'Hôtel-de-Ville, et ont dérobé pour cent mille francs de bijoux.

**NOUVELLES PARLEMENTAIRES**

Paris, 9 novembre. — M. Georges Bonnet, député républicain démocratique de Seine-et-Oise, défendra devant la Chambre un contre-projet comportant une loi nationale.

**ELECTION SENATORIALE**

Paris, 9 novembre. — Le collège électoral de la Creuse s'est réuni hier à Guéret pour l'élection d'un sénateur.

Après trois tours de scrutin, M. Ernest Judet, ancien député radical-socialiste, a été élu par 276 voix contre 234 à M. Combaud, député radical-socialiste, 92 à M. Chéron, socialiste 1 à M. Mazère, ancien sénateur radical-socialiste.

Voici le texte de cette motion : « La Commission des finances, résolue à éviter toute inflation et considérant que la contribution exceptionnelle demandée à la nation ne saurait être levée uniquement sur l'augmentation des impôts ordinaires... »

« Estime que le salut du pays, fait d'ailleurs de la prospérité nationale, ne saurait être assuré que par la garantie réelle et suffisante de toutes les formes de productions et des forces de richesses... »

« Demande au gouvernement d'élargir le projet suivant ses principes... »

La Commission a repoussé par 18 voix contre une et une douzaine d'abstentions une proposition du député communiste Cachin rejetant le projet du gouvernement.

**LES MORTS DU JOUR**

Paris, 9 novembre. — M. Joseph Clausat, docteur en médecine, député socialiste du Puy-de-Dôme, est décédé subitement hier, au cours d'une partie de chasse en Eure-et-Loir.

Le défunt était né à Pont-de-Château le 12 octobre 1874. Elu pour la première fois en 1911, il avait été, depuis, toujours réélu.

Il était le beau-frère de M. Pierre Laval, député de la Seine, ancien ministre des Travaux publics.

**EN BELGIQUE**

Bruxelles, 9 novembre. — Les souverains belges, retournant d'un voyage aux Indes, sont arrivés aujourd'hui à 13 heures à Bruxelles, après avoir traversé l'Allemagne.

Les souverains ont été accueillis par le roi et la reine.

**LES NEGOCIATIONS RUSSO-TURQUES**

Paris, 9 novembre. — Les négociations russo-turques ont abouti à la conclusion d'un accord.

Le gouvernement ottoman sera soutenu par la Russie au sujet des questions de Mesopotamie et du mouvement mahométan.

Par contre la Turquie s'engageait à soutenir la politique soviétique en Orient.

**EN BELGIQUE**

Bruxelles, 9 novembre. — Les souverains belges, retournant d'un voyage aux Indes, sont arrivés aujourd'hui à 13 heures à Bruxelles, après avoir traversé l'Allemagne.

Les souverains ont été accueillis par le roi et la reine.

**LES NEGOCIATIONS RUSSO-TURQUES**

Paris, 9 novembre. — Les négociations russo-turques ont abouti à la conclusion d'un accord.

Le gouvernement ottoman sera soutenu par la Russie au sujet des questions de Mesopotamie et du mouvement mahométan.

Par contre la Turquie s'engageait à soutenir la politique soviétique en Orient.

**EN BELGIQUE**

Bruxelles, 9 novembre. — Les souverains belges, retournant d'un voyage aux Indes, sont arrivés aujourd'hui à 13 heures à Bruxelles, après avoir traversé l'Allemagne.

Les souverains ont été accueillis par le roi et la reine.

**LES NEGOCIATIONS RUSSO-TURQUES**

Paris, 9 novembre. — Les négociations russo-turques ont abouti à la conclusion d'un accord.

Le gouvernement ottoman sera soutenu par la Russie au sujet des questions de Mesopotamie et du mouvement mahométan.

Par contre la Turquie s'engageait à soutenir la politique soviétique en Orient.

**EN BELGIQUE**

Bruxelles, 9 novembre. — Les souverains belges, retournant d'un voyage aux Indes, sont arrivés aujourd'hui à 13 heures à Bruxelles, après avoir traversé l'Allemagne.

Les souverains ont été accueillis par le roi et la reine.

**LES NEGOCIATIONS RUSSO-TURQUES**

Paris, 9 novembre. — Les négociations russo-turques ont abouti à la conclusion d'un accord.

Le gouvernement ottoman sera soutenu par la Russie au sujet des questions de Mesopotamie et du mouvement mahométan.

Par contre la Turquie s'engageait à soutenir la politique soviétique en Orient.

**EN BELGIQUE**

Bruxelles, 9 novembre. — Les souverains belges, retournant d'un voyage aux Indes, sont arrivés aujourd'hui à 13 heures à Bruxelles, après avoir traversé l'Allemagne.

Les souverains ont été accueillis par le roi et la reine.

**LES NEGOCIATIONS RUSSO-TURQUES**

Paris, 9 novembre. — Les négociations russo-turques ont abouti à la conclusion d'un accord.

Le gouvernement ottoman sera soutenu par la Russie au sujet des questions de Mesopotamie et du mouvement mahométan.

Par contre la Turquie s'engageait à soutenir la politique soviétique en Orient.

**EN BELGIQUE**

Bruxelles, 9 novembre. — Les souverains belges, retournant d'un voyage aux Indes, sont arrivés aujourd'hui à 13 heures à Bruxelles, après avoir traversé l'Allemagne.

Les souverains ont été accueillis par le roi et la reine.

**LES NEGOCIATIONS RUSSO-TURQUES**

Paris, 9 novembre. — Les négociations russo-turques ont abouti à la conclusion d'un accord.

Le gouvernement ottoman sera soutenu par la Russie au sujet des questions de Mesopotamie et du mouvement mahométan.

Par contre la Turquie s'engageait à soutenir la politique soviétique en Orient.

**EN BELGIQUE**

Bruxelles, 9 novembre. — Les souverains belges, retournant d'un voyage aux Indes, sont arrivés aujourd'hui à 13 heures à Bruxelles, après avoir traversé l'Allemagne.

Les souverains ont été accueillis par le roi et la reine.

**LES NEGOCIATIONS RUSSO-TURQUES**

Paris, 9 novembre. — Les négociations russo-turques ont abouti à la conclusion d'un accord.

Le gouvernement ottoman sera soutenu par la Russie au sujet des questions de Mesopotamie et du mouvement mahométan.

Par contre la Turquie s'engageait à soutenir la politique soviétique en Orient.

**EN BELGIQUE**

Bruxelles, 9 novembre. — Les souverains belges, retournant d'un voyage aux Indes, sont arrivés aujourd'hui à 13 heures à Bruxelles, après avoir traversé l'Allemagne.

Les souverains ont été accueillis par le roi et la reine.

**LES NEGOCIATIONS RUSSO-TURQUES**

Paris, 9 novembre. — Les négociations russo-turques ont abouti à la conclusion d'un accord.

Le gouvernement ottoman sera soutenu par la Russie au sujet des questions de Mesopotamie et du mouvement mahométan.

Par contre la Turquie s'engageait à soutenir la politique soviétique en Orient.

**EN BELGIQUE**

Bruxelles, 9 novembre. — Les souverains belges, retournant d'un voyage aux Indes, sont arrivés aujourd'hui à 13 heures à Bruxelles, après avoir traversé l'Allemagne.

Les souverains ont été accueillis par le roi et la reine.

**LES NEGOCIATIONS RUSSO-TURQUES**

Paris, 9 novembre. — Les négociations russo-turques ont abouti à la conclusion d'un accord.

Le gouvernement ottoman sera soutenu par la Russie au sujet des questions de Mesopotamie et du mouvement mahométan.

Par contre la Turquie s'engageait à soutenir la politique soviétique en Orient.

**EN BELGIQUE**

Bruxelles, 9 novembre. — Les souverains belges, retournant d'un voyage aux Indes, sont arrivés aujourd'hui à 13 heures à Bruxelles, après avoir traversé l'Allemagne.

Les souverains ont été accueillis par le roi et la reine.

**LES NEGOCIATIONS RUSSO-TURQUES**

Paris, 9 novembre. — Les négociations russo-turques ont abouti à la conclusion d'un accord.

Le gouvernement ottoman sera soutenu par la Russie au sujet des questions de Mesopotamie et du mouvement mahométan.

Par contre la Turquie s'engageait à soutenir la politique soviétique en Orient.

**EN BELGIQUE**

Bruxelles, 9 novembre. — Les souverains belges, retournant d'un voyage aux Indes, sont arrivés aujourd'hui à 13 heures à Bruxelles, après avoir traversé l'Allemagne.

Les souverains ont été accueillis par le roi et la reine.

**LES NEGOCIATIONS RUSSO-TURQUES**

Paris, 9 novembre. — Les négociations russo-turques ont abouti à la conclusion d'un accord.

Le gouvernement ottoman sera soutenu par la Russie au sujet des questions de Mesopotamie et du mouvement mahométan.

Par contre la Turquie s'engageait à soutenir la politique soviétique en Orient.

**EN BELGIQUE**

Bruxelles, 9 novembre. — Les souverains belges, retournant d'un voyage aux Indes, sont arrivés aujourd'hui à 13 heures à Bruxelles, après avoir traversé l'Allemagne.

Les souverains ont été accueillis par le roi et la reine.

**LES NEGOCIATIONS RUSSO-TURQUES**

Paris, 9 novembre. — Les négociations russo-turques ont abouti à la conclusion d'un accord.

Le gouvernement ottoman sera soutenu par la Russie au sujet des questions de Mesopotamie et du mouvement mahométan.

Par contre la Turquie s'engageait à soutenir la politique soviétique en Orient.

**EN BELGIQUE**

Bruxelles, 9 novembre. — Les souverains belges, retournant d'un voyage aux Indes, sont arrivés aujourd'hui à 13 heures à Bruxelles, après avoir traversé l'Allemagne.

Les souverains ont été accueillis par le roi et la reine.

**LES NEGOCIATIONS RUSSO-TURQUES**

Paris, 9 novembre. — Les négociations russo-turques ont abouti à la conclusion d'un accord.

Le gouvernement ottoman sera soutenu par la Russie au sujet des questions de Mesopotamie et du mouvement mahométan.

Par contre la Turquie s'engageait à soutenir la politique soviétique en Orient.

**EN BELGIQUE**

Bruxelles, 9 novembre. — Les souverains belges, retournant d'un voyage aux Indes, sont arrivés aujourd'hui à 13 heures à Bruxelles, après avoir traversé l'Allemagne.

Les souverains ont été accueillis par le roi et la reine.

**LES NEGOCIATIONS RUSSO-TURQUES**

Paris, 9 novembre. — Les négociations russo-turques ont abouti à la conclusion d'un accord.

Le gouvernement ottoman sera soutenu par la Russie au sujet des questions de Mesopotamie et du mouvement mahométan.

Par contre la Turquie s'engageait à soutenir la politique soviétique en Orient.

**EN BELGIQUE**

Bruxelles, 9 novembre. — Les souverains belges, retournant d'un voyage aux Indes, sont arrivés aujourd'hui à 13 heures à Bruxelles, après avoir traversé l'Allemagne.

Les souverains ont été accueillis par le roi et la reine.

**LES NEGOCIATIONS RUSSO-TURQUES**

Paris, 9 novembre. — Les négociations russo-turques ont abouti à la conclusion d'un accord.

Le gouvernement ottoman sera soutenu par la Russie au sujet des questions de Mesopotamie et du mouvement mahométan.

Par contre la Turquie s'engageait à soutenir la politique soviétique en Orient.

**EN BELGIQUE**

Bruxelles, 9 novembre. — Les souverains belges, retournant d'un voyage aux Indes, sont arrivés aujourd'hui à 13 heures à Bruxelles, après avoir traversé l'Allemagne.

Les souverains ont été accueillis par le roi et la reine.

**LES NEGOCIATIONS RUSSO-TURQUES**

Paris, 9 novembre. — Les négociations russo-turques ont abouti à la conclusion d'un accord.

Le gouvernement ottoman sera soutenu par la Russie au sujet des questions de Mesopotamie et du mouvement mahométan.

Par contre la Turquie s'engageait à soutenir la politique soviétique en Orient.

**EN BELGIQUE**

Bruxelles, 9 novembre. — Les souverains belges, retournant d'un voyage aux Indes, sont arrivés aujourd'hui à 13 heures à Bruxelles, après avoir traversé l'Allemagne.

Les souverains ont été accueillis par le roi et la reine.

**LES NEGOCIATIONS RUSSO-TURQUES**

Paris, 9 novembre. — Les négociations russo-turques ont abouti à la conclusion d'un accord.

Le gouvernement ottoman sera soutenu par la Russie au sujet des questions de Mesopotamie et du mouvement mahométan.

Par contre la Turquie s'engageait à soutenir la politique soviétique en Orient.

**EN BELGIQUE**

Bruxelles, 9 novembre. — Les souverains belges, retournant d'un voyage aux Indes, sont arrivés aujourd'hui à 13 heures à Bruxelles, après avoir traversé l'Allemagne.

Les souverains ont été accueillis par le roi et la reine.

**LES NEGOCIATIONS RUSSO-TURQUES**

Paris, 9 novembre. — Les négociations russo-turques ont abouti à la conclusion d'un accord.

Le gouvernement ottoman sera soutenu par la Russie au sujet des questions de Mesopotamie et du mouvement mahométan.

Par contre la Turquie s'engageait à soutenir la politique soviétique en Orient.

**EN BELGIQUE**

Bruxelles, 9 novembre. — Les souverains belges, retournant d'un voyage aux Indes, sont arrivés aujourd'hui à 13 heures à Bruxelles, après avoir traversé l'Allemagne.

Les souverains ont été accueillis par le roi et la reine.

**LES NEGOCIATIONS RUSSO-TURQUES**

Paris, 9 novembre. — Les négociations russo-turques ont abouti à la conclusion d'un accord.

Le gouvernement ottoman sera soutenu par la Russie au sujet des questions de Mesopotamie et du mouvement mahométan.

Par contre la Turquie s'engageait à soutenir la politique soviétique en Orient.

**EN BELGIQUE**

Bruxelles, 9 novembre. — Les souverains belges, retournant d'un voyage aux Indes, sont arrivés aujourd'hui à 13 heures à Bruxelles, après avoir traversé l'Allemagne.

Les souverains ont été accueillis par le roi et la reine.

**LES NEGOCIATIONS RUSSO-TURQUES**

Paris, 9 novembre. — Les négociations russo-turques ont abouti à la conclusion d'un accord.

Le gouvernement ottoman sera soutenu par la Russie au sujet des questions de Mesopotamie et du mouvement mahométan.

Par contre la Turquie s'engageait à soutenir la politique soviétique en Orient.

**EN BELGIQUE**

Bruxelles, 9 novembre. — Les souverains belges, retournant d'un voyage aux Indes, sont arrivés aujourd'hui à 13 heures à Bruxelles, après avoir traversé l'Allemagne.

Les souverains ont été accueillis par le roi et la reine.

**LES NEGOCIATIONS RUSSO-TURQUES**

Paris, 9 novembre. — Les négociations russo-turques ont abouti à la conclusion d'un accord.

Le gouvernement ottoman sera soutenu par la Russie au sujet des questions de Mesopotamie et du mouvement mahométan.

Par contre la Turquie s'engageait à soutenir la politique soviétique en Orient.

**EN BELGIQUE**

Bruxelles, 9 novembre. — Les souverains belges, retournant d'un voyage aux Indes, sont arrivés aujourd'hui à 13 heures à Bruxelles, après avoir traversé l'Allemagne.

Les souverains ont été accueillis par le roi et la reine.

**LES NEGOCIATIONS RUSSO-TURQUES**

Paris, 9 novembre. — Les négociations russo-turques ont abouti à la conclusion d'un accord.



La grande marque Française, spécialisée depuis 20 ans dans la construction des véhicules industriels :

# LATIL

Vous présente ses modèles :

**Type B.** — Châssis 1500/2200 kgs 14 chevaux, 4 vitesses pour camionnettes, fourgons, omnibus, auto-cars.

**Type B2.** — Châssis 2000/2700 kgs. 14 chevaux, 4 vitesses mêmes applications, mais charge utile supérieure.

**Type NVL.** — Châssis 2 à 3 tonnes, 19 chevaux, 4 vitesses roues avant motrices, freinage sur 4 roues pour camions, grands omnibus, grands auto-cars, véhicules municipaux.

**Type NP.** — Châssis 4 à 5 tonnes, 19 chevaux, 4 vitesses, roues avant motrices, freinage sur 4 roues mêmes applications, mais charge utile supérieure.

**Type NTP.** — Châssis 5 tonnes, 19 chevaux, 5 vitesses 4 roues motrices, freinage sur 4 roues. Véhicule spécial pour transports difficiles, sur mauvaises routes, dans les chantiers.

**Type NTP. TRACTEUR,** tracteur 10 tonnes, mêmes caractéristiques mécaniques mais multiplication réduite. Ces tracteurs permettent des transports journaliers considérables à un prix de revient très réduit.

**Type TAR 4. TRACTEUR,** tracteur 20 tonnes, 28 chevaux, 4 roues moto-directrices, 5 vitesses, spécialement étudié pour les gros transports très économiques, avec remorques de 8 à 10 tonnes.

TRACTEURS AGRICOLES ET ROUTIERS - TRACTEURS FORESTIERS - TOUTES LES APPLICATIONS DES VEHICULES INDUSTRIELS - REMORQUES - LES MEILLEURES REFERENCES DE L'ARMEE, DES SERVICES PUBLICS, DES MUNICIPALITES, DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE

Stock permanent de pièces détachées (AUTO STOCK CIRNEA)

ATELIER DE REPARATIONS, FACILITES DE PaiEMENT REPRISSE DES ANCIENS VEHICULES

**FRANZ HOFFMAN** 33, BOULEVARD PAOLI - BASTIA  
Téléphone : 38 — Adresse télégraphique : CORSAUTO-BASTIA

**ZACHES DE ROUSSEUR**

Religieuses d'abord, d'abord pour leurs études, puis pour leur vie.

La Direction-Général : Lucien GORDIER

100, R. CORDIER à PARIS, 8, 14 du Palais

**VIEUX JOURNAUX**

Tous les journaux pour la France et l'étranger

N'oubliez pas la Papeterie de la Petite Bastia

**"PONTENOVO"**

VIN DU CAP AU QUINQUINA

de la Maison Pierre-Thomas, fondée en 1807

BASTIA (Corse) - BOURGEOIS FRÈRES & FILS - BORDEAUX - BASTIA (Corse)

Ca vit du Cap au Quinquina, chaque année le vin de Pontenovo est produit

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

et est le vin de la Corse, de son vin qui est le vin de la Corse.

COMPAGNIE  
FRAISSINET

HORAIRE  
DU MOIS DE NOVEMBRE

Départs de la Corse pour le Continent

10. de Bastia pour Livourne, à midi.  
11. d'Ajaccio pour Toulon et Marseille, à 18 heures.

12. d'Ajaccio pour Nice, à 18 heures.  
13. de Bastia pour Marseille, à midi.  
14. d'Ajaccio pour Nîmes, à 21 heures.

15. de Bastia pour Marseille, à 18 heures.  
16. de Bastia pour Nice, à 18 heures.  
17. d'Ajaccio pour Marseille, à 18 heures.

18. de Bastia pour Marseille, à 18 heures.  
19. d'Ajaccio pour Marseille, à 18 heures.  
20. d'Ajaccio pour Marseille, à 18 heures.

21. de Bastia pour Marseille, à 18 heures.  
22. d'Ajaccio pour Nîmes, à 21 heures.  
23. d'Ajaccio pour Marseille, à 18 heures.

24. d'Ajaccio pour Toulon et Marseille, à 18 heures.  
25. d'Ajaccio pour Marseille, à 18 heures.  
26. de Bastia pour Marseille, à 18 heures.

27. de Bastia pour Nîmes, à 21 heures.  
28. d'Ajaccio pour Marseille, à 18 heures.  
29. de Bastia pour Marseille, à 18 heures.

30. de Bastia pour Nîmes, à 21 heures.  
31. de Bastia pour Nîmes, à 21 heures.

Départs du Continent pour la Corse

10. de Nice pour Bastia, à 11 h. 30.  
11. de Livourne pour Bastia, à 12 heures.

12. de Marseille pour Bastia, à 12 heures.  
13. de Toulon pour Bastia, à 12 heures.  
14. de Marseille pour Ajaccio, à 12 heures.

15. de Marseille pour Ajaccio, à 12 heures.  
16. de Nice pour Bastia, à 12 h. 30.  
17. de Livourne pour Bastia, à 12 heures.

18. de Marseille pour Ajaccio, à 12 heures.  
19. de Toulon pour Bastia, à 12 heures.  
20. de Marseille pour Bastia, à 12 heures.

21. de Nice pour Bastia, à 12 heures.  
22. de Livourne pour Bastia, à 12 heures.  
23. de Marseille pour Bastia, à 12 heures.

24. de Toulon pour Bastia, à 12 heures.  
25. de Nice pour Bastia, à 12 heures.  
26. de Marseille pour Bastia, à 12 heures.

27. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.  
28. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.  
29. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.

30. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.  
31. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.

32. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.  
33. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.

34. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.  
35. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.

36. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.  
37. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.

38. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.  
39. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.

40. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.  
41. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.

42. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.  
43. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.

44. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.  
45. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.

46. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.  
47. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.

48. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.  
49. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.

50. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.  
51. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.

52. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.  
53. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.

54. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.  
55. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.

56. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.  
57. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.

58. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.  
59. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.

60. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.  
61. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.

62. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.  
63. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.

64. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.  
65. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.

66. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.  
67. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.

68. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.  
69. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.

70. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.  
71. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.

72. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.  
73. de Bastia pour Ajaccio, à 12 heures.

31<sup>e</sup> ANNÉE - N° 22

LE PLUS FORT TIRAGE DES JOURNAUX DE LA CORSE

MERCREDI 11 NOVEMBRE 1965

# Le Petit Bastiais

Le Numéro 15 c.

JOURNAL QUOTIDIEN D'INFORMATION  
POLITIQUE, ÉCONOMIQUE, SOCIALE ET LITTÉRAIRE

Le Numéro 15 c.

RÉDACTION PARISIENNE & PUBLICITÉ EXTRA-LOCALE :  
ANNEE D'ORNEAU, 5, Boulevard Montmartre, 5 - PARIS (2<sup>e</sup>)  
Téléphone : 0-03

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

La publicité paraît dans les pages 1 et 2 de la 1<sup>re</sup> édition, à l'exception de la Corse, où elle paraît dans la 2<sup>e</sup> édition.

































LA  
MARQUE QUI MONTE  
LA  
VOITURE QUI GRIMPE

**L'ESSENCE "STELLINE"** est incomparable  
(En bidons d'origine ou en cylindres de 200 litres)

**PÉTROLE "CRISTAL"** LE PLUS REPUTE  
(En bidons de 50 litres ou en cylindres de 200 litres)

**HUILE "D"** EST INIMITABLE  
(En bidons d'origine de 2 litres)

Simon DAMIANI & Co Importateurs exclusifs pour la Corse.

LA MAISON A UN DÉPOT A AJACCIO

EXIGEZ LA MARQUE  
J. VIDAL



SE MÉFIER DES CONTREFAÇONS

**L'ILLUSTRATION**  
est le premier périodique illustré du monde

ABONNEMENTS :  
France et Colonies : 12 francs par an. 10 francs par semestre.  
Etranger : 15 francs par an. 12 francs par semestre.

On s'abonne à L'ILLUSTRATION  
L'ILLUSTRATION est en vente au Numéro.  
Elle est la seule revue illustrée et documentée  
et d'une lecture plus attrayante que  
L'ILLUSTRATION

15, Rue Saint-Germain, Paris (2<sup>e</sup>).



Le Directeur-Général : Louis GONNIN

# RHUM FOX-1AND Grande Marque

Services d'excursions en Corse  
par auto-car P. L. M.

Horaires du 16 Octobre  
au 30 Novembre

**CIRCUIT DU CAP-CORSE**

Prix : 50 francs

Départ de Bastia le dimanche et vendredi

|                        |          |
|------------------------|----------|
| Bastia, départ         | 9 h.     |
| Porto-Vecchio          | 9 h. 25  |
| Porto-Genova           | 10 h. 25 |
| Porto-Grimaldi         | 11 h. 25 |
| Porto-Longo            | 12 h.    |
| Porto-Vecchio, arrivée | 12 h. 35 |
| Bastia, départ         | 13 h.    |
| Bastia, arrivée        | 17 h. 35 |

**CIRCUIT DES CALANCHES**

Prix : 65 francs

Départ d'Ajaccio le mardi et vendredi

Le mardi (en un jour)

|                     |          |
|---------------------|----------|
| Ajaccio, départ     | 8 h. 30  |
| Cal de San-Bastiano | 9 h. 25  |
| Capo Ferro          | 10 h. 25 |
| Capo Ferro, arrivée | 11 h.    |
| Porto, départ       | 11 h. 30 |
| Porto, arrivée      | 12 h.    |
| Ajaccio, départ     | 12 h. 30 |
| Ajaccio, arrivée    | 17 h. 35 |

Le vendredi (en deux jours)

|                          |          |
|--------------------------|----------|
| Ajaccio, départ          | 14 h.    |
| Cal de San-Bastiano      | 15 h.    |
| Capo Ferro               | 16 h. 10 |
| Capo Ferro, arrivée      | 17 h.    |
| Porto, départ et arrivée | 18 h.    |

Le samedi

|                     |          |
|---------------------|----------|
| Porto, départ       | 9 h. 30  |
| Porto, arrivée      | 11 h. 30 |
| Capo Ferro          | 12 h. 30 |
| Capo Ferro, arrivée | 13 h. 10 |
| Porto, départ       | 13 h. 30 |
| Porto, arrivée      | 17 h. 35 |

COMPAGNIE  
FRAISSINET

HORAIRES  
DU MOIS DE NOVEMBRE

Départs de la Corse pour le Continent

|  |
|--|
| 14. d'Ajaccio pour Marseille, à 17 heures. |
| 15. de Bastia pour Marseille, à 18 heures. |
| 16. de Bastia pour Nice, à 19 heures.      |
| 17. d'Ajaccio pour Marseille, à 19 heures. |
| 18. de Bastia pour Marseille, à 19 heures. |
| 19. de Bastia pour Marseille, à 19 heures. |
| 20. de Bastia pour Nice, à 19 heures.      |
| 21. d'Ajaccio pour Marseille, à 19 heures. |
| 22. de Bastia pour Marseille, à 19 heures. |
| 23. d'Ajaccio pour Marseille, à 19 heures. |
| 24. de Bastia pour Marseille, à 19 heures. |
| 25. d'Ajaccio pour Marseille, à 19 heures. |
| 26. de Bastia pour Marseille, à 19 heures. |
| 27. d'Ajaccio pour Marseille, à 19 heures. |
| 28. de Bastia pour Marseille, à 19 heures. |
| 29. d'Ajaccio pour Marseille, à 19 heures. |
| 30. de Bastia pour Marseille, à 19 heures. |

Départs du Continent pour la Corse

|  |
|--|
| 14. de Toulon pour Bastia, à 18 heures.    |
| 15. de Toulon pour Bastia, à 19 heures.    |
| 16. de Marseille pour Bastia, à 19 heures. |
| 17. de Marseille pour Bastia, à 19 heures. |
| 18. de Marseille pour Bastia, à 19 heures. |
| 19. de Marseille pour Bastia, à 19 heures. |
| 20. de Marseille pour Bastia, à 19 heures. |
| 21. de Marseille pour Bastia, à 19 heures. |
| 22. de Marseille pour Bastia, à 19 heures. |
| 23. de Marseille pour Bastia, à 19 heures. |
| 24. de Marseille pour Bastia, à 19 heures. |
| 25. de Marseille pour Bastia, à 19 heures. |
| 26. de Marseille pour Bastia, à 19 heures. |
| 27. de Marseille pour Bastia, à 19 heures. |
| 28. de Marseille pour Bastia, à 19 heures. |
| 29. de Marseille pour Bastia, à 19 heures. |
| 30. de Marseille pour Bastia, à 19 heures. |

**DIMANCHE-ILLUSTRE**

Magazine illustré en couleurs 40 pages  
pour les grands et les petits.  
Abonnement : 16 francs

Le plus complet pour la plus belle lecture

TOUTES LES SEMAINES à 10 francs le numéro  
TOUTES LES SEMAINES à 10 francs le numéro

Magazine illustré en couleurs 40 pages  
pour les grands et les petits.  
Abonnement : 16 francs

Le plus complet pour la plus belle lecture

**KOLA-SPORT**

STIMULE

**LISEZ  
Jardins  
Basses-Cours**

Le plus de Conseils Pratiques  
Pour le mois d'Argent d'Argent

HACHETTE, 79, rue d'Argentan  
PARIS (10<sup>e</sup>)

# Le Petit Bastiais

Le Numéro 15 c. JOURNAL QUOTIDIEN D'INFORMATION POLITIQUE, ÉCONOMIQUE, SOCIALE ET LITTÉRAIRE Le Numéro 15 c.

REDACTION PARISIENNE & PUBLI-CITÉ EXTRA-LOCALE :  
Albert CHENNEAU, 5, Boulevard Malesherbes, 5 - PARIS (17)  
Téléphone : 2078680-74-84

DIRECTION-ADMINISTRATION-REDACTION :  
5, Boulevard du Palais, 8 - BASTIA  
Téléphone : 0-03

La publication est soumise au paiement d'un droit de 50 francs par an.

## NOS FINANCES UN PROJET IMMORAL

Pour assainir notre situation financière, le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

## Aujourd'hui et Demain L'AVIATION COMMERCIALE

Le Haut-Commissariat en SYRIE

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

Le projet de loi de finances pour 1933, présenté par le Gouvernement, est un projet immoral. Il est immoral parce qu'il est basé sur la spéculation, sur la spéculation sur la spéculation.

## Cour d'Assises

AUDIENCE DU 14 NOVEMBRE

PRÉSIDENCE  
DE M. LE CONSEILLER ERRA

## La Tragédie de Valle di Campolore

Nos lecteurs se souviennent encore de la tragédie qui se déroula le 10 juillet dernier à Valle di Campolore et fit deux victimes : la jeune Marie Ferrigno, âgée de 21 ans, et son frère, le jeune Louis Ferrigno, âgé de 18 ans.

Cette tragédie a fait beaucoup de bruit et a été l'objet de nombreuses discussions.

Les autorités locales ont été très touchées par cet événement et ont pris des mesures pour éviter de telles tragédies.

Les autorités locales ont été très touchées par cet événement et ont pris des mesures pour éviter de telles tragédies.

Les autorités locales ont été très touchées par cet événement et ont pris des mesures pour éviter de telles tragédies.

Les autorités locales ont été très touchées par cet événement et ont pris des mesures pour éviter de telles tragédies.

Les autorités locales ont été très touchées par cet événement et ont pris des mesures pour éviter de telles tragédies.

Les autorités locales ont été très touchées par cet événement et ont pris des mesures pour éviter de telles tragédies.

Les autorités locales ont été très touchées par cet événement et ont pris des mesures pour éviter de telles tragédies.

Les autorités locales ont été très touchées par cet événement et ont pris des mesures pour éviter de telles tragédies.

Les autorités locales ont été très touchées par cet événement et ont pris des mesures pour éviter de telles tragédies.

Les autorités locales ont été très touchées par cet événement et ont pris des mesures pour éviter de telles tragédies.

Les autorités locales ont été très touchées par cet événement et ont pris des mesures pour éviter de telles tragédies.

Les autorités locales ont été très touchées par cet événement et ont pris des mesures pour éviter de telles tragédies.

## ÉCHOS

Les Sociétés d'assurance ne cessent pas de se développer. Elles ont été très touchées par cet événement et ont pris des mesures pour éviter de telles tragédies.

Les Sociétés d'assurance ne cessent pas de se développer. Elles ont été très touchées par cet événement et ont pris des mesures pour éviter de telles tragédies.

Les Sociétés d'assurance ne cessent pas de se développer. Elles ont été très touchées par cet événement et ont pris des mesures pour éviter de telles tragédies.

Les Sociétés d'assurance ne cessent pas de se développer. Elles ont été très touchées par cet événement et ont pris des mesures pour éviter de telles tragédies.

Les Sociétés d'assurance ne cessent pas de se développer. Elles ont été très touchées par cet événement et ont pris des mesures pour éviter de telles tragédies.

Les Sociétés d'assurance ne cessent pas de se développer. Elles ont été très touchées par cet événement et ont pris des mesures pour éviter de telles tragédies.

Les Sociétés d'assurance ne cessent pas de se développer. Elles ont été très touchées par cet événement et ont pris des mesures pour éviter de telles tragédies.

Les Sociétés d'assurance ne cessent pas de se développer. Elles ont été très touchées par cet événement et ont pris des mesures pour éviter de telles tragédies.

Les Sociétés d'assurance ne cessent pas de se développer. Elles ont été très touchées par cet événement et ont pris des mesures pour éviter de telles tragédies.

Les Sociétés d'assurance ne cessent pas de se développer. Elles ont été très touchées par cet événement et ont pris des mesures pour éviter de telles tragédies.







LA  
MARQUE QUI MONTE

LA  
VOITURE QUI GRIMPE

La devise de la Société Française des Automobiles

**DONNET-ZEDEL**

est pleinement justifiée. Sous une administration moderne et énergique, la vieille marque française "ZEDEL" a conquis, sur tous les marchés de l'automobile, une place prépondérante. Elle intensifie sans cesse ses fabrications, accroît ses usines, en crée de nouvelles pour répondre aux demandes croissantes de la métropole et de l'étranger.

Ses voitures ont la faveur de la clientèle pour les incontestables avantages qu'elles offrent.

Ces avantages sont appréciés par tous les usagers de l'automobile. Ils s'imposent aux nouveaux venus, et pour ces derniers nous les énumérons :

Des moteurs de puissance et de régime moyens (7 & 11 CV)

4 vitesses par double balladeur, ou rotule

Chassis entiers ; ressorts entiers et normaux

Équipement complet, éclairage et démarrage, compteur, montre

Indicateur de pression d'huile, supergraissage, appareils des meilleures marques

Élégance de la ligne et confort

Grande capacité de transport

La meilleure grimpeuse de côtes

Enfin, avantage appréciable, un prix d'achat moyen, incontestablement plus bas que tous autres à puissance et qualité égales.

Le Concessionnaire de la marque pour la Corse offre à sa clientèle :

- 1<sup>re</sup>. — UN STOCK CONSTANT DE VÉHICULES NEUFS A LA VENTE
- 2<sup>re</sup>. — UN STOCK IMPORTANT DE PIÈCES DE RECHANGE DES DEUX MODÈLES (le plus considérable du département « AUTO-STOCK CIRNEA » à BASTIA)
- 3<sup>re</sup>. — UN ATELIER DE RÉPARATIONS
- 4<sup>re</sup>. — DES FACILITÉS DE PAYEMENT
- 5<sup>re</sup>. — LA REPRISE DES ANCIENS VÉHICULES

Volonté, intérêt, votre satisfaction personnelle, le plaisir d'avoir une belle voiture, vos affaires et votre clientèle commandent d'avoir avant la saison touristique :

une **DONNET-ZEDEL**

**Franz HOFFMAN, 33, Boul. Paoli - BASTIA**

R. C. Bastia 2100

Télégraphe - CORSAUTO-BASTIA

TÉLÉPHONE : 48

54<sup>e</sup> ANNÉE. — N° 27

LE PLUS FORT TIRAGE DES JOURNAUX DE LA CORSE

# Le Petit Bastiais

Le Numéro 15 c.

JOURNAL QUOTIDIEN D'INFORMATION  
POLITIQUE, ÉCONOMIQUE, SOCIALE ET LITTÉRAIRE

Le Numéro 15 c.

RÉDACTION PARISIENNE & PUBLICITÉ EXTRA-LOCALE :  
Albert OMBRELLA, 1, Boulevard Montmartre, 5 - PARIS (2<sup>e</sup>)  
Téléphone : GUYENNE 74-44

La publicité sera-t-elle en principe reçue à l'Agence Havas, 61, rue Richelieu, Paris, et dans ses succursales de France et d'étranger.

DIRECTION-ADMINISTRATION-RÉDACTION :  
8, Boulevard du Palais, 8 - BASTIA  
Téléphone : 0-03

Compte Chèques-Postaux : Marseille 64-50

ABONNEMENTS

En France : 12 fr. 10 par an  
En Algérie : 15 fr. 10 par an  
En Tunisie : 18 fr. 10 par an  
En Italie : 20 fr. 10 par an  
En Espagne : 22 fr. 10 par an  
En Portugal : 24 fr. 10 par an  
En Grèce : 26 fr. 10 par an  
En Turquie : 28 fr. 10 par an  
En Roumanie : 30 fr. 10 par an  
En Hongrie : 32 fr. 10 par an  
En Pologne : 34 fr. 10 par an  
En Tchécoslovaquie : 36 fr. 10 par an  
En Yougoslavie : 38 fr. 10 par an  
En Bulgarie : 40 fr. 10 par an  
En Roumanie : 42 fr. 10 par an  
En Hongrie : 44 fr. 10 par an  
En Pologne : 46 fr. 10 par an  
En Tchécoslovaquie : 48 fr. 10 par an  
En Yougoslavie : 50 fr. 10 par an  
En Bulgarie : 52 fr. 10 par an

## Devant les Projets Financiers

Une circonstance fera sans doute échapper la Corse au poids le plus pesant qui va tomber sur les contribuables du fait des projets d'assainissement financier. Qu'il s'agisse, en effet, de prélèvement sur le capital ou d'impôt sur toutes les formes de la richesse publique, on admet que les gros sacrifices ne seront exigés qu'à partir d'un certain taux de possession ou de gain. Or, la propriété corse est très morcelée, et, en outre, d'un produit très affaibli, par rapport à la propriété foncière du Continent.

Il est à craindre que la somme nouvelle d'impôts que les projets en préparation mettront au compte de la propriété rurale.

On sait qu'une campagne est entreprise contre les allègements dont bénéficie, paraît-il, cette propriété. Des journaux, que ne lésent point ces incertitudes de paysans, se sont même spécialisés dans l'offensive contre les producteurs agricoles qui, tout en s'enrichissant, évitent les taxes que les lois fiscales devaient exiger d'eux.

En fait, la campagne a son origine dans la plupart des milieux bananiers et industriels, qui s'imaginent que la répartition des impôts est mauvaise puisque le monde rural y échappe dans une grande mesure, et que si cette répartition était améliorée dans le sens qui leur convient, tout irait pour le mieux dans le meilleur des pays et que, peut-être, point ne serait besoin de recourir aux nouvelles méthodes.

Sans discuter certains arguments produits en faveur de cette thèse, ni certains cas d'espèce soulevés à cette occasion, constatons que si les paysans s'enrichissent — et dans le mot comme dans la chose — l'assainissement apparaît évident — c'est leur est bien dit et pour le maître qui revient à leur attachement à la terre et pour les créanciers qu'ils ont subies dans le passé.

Nous ne pas en Corse, et du particulier on peut passer au général, d'un département à l'ensemble du territoire, n'est-ce pas lui, et ailleurs, qu'on s'était habitué à considérer le travailleur de la terre comme un véritable paria du travail ?

La dévotion des campagnes, ici et ailleurs, n'a-t-elle pas été provoquée essentiellement par les difficultés de l'existence de la paysannerie succombant à la peine et sous les privations ? Son sort s'améliore, tout juste, du point de vue social, faut-il s'en plaindre, comme sous l'influence d'un phénomène de vulgarité jacobine ?

Même considérée sous l'angle étroit des taxes fiscales, la question est claire. Tous, nous savons à quel point les impôts d'avant-guerre, pourtant si légers par rapport aux impôts d'après-guerre, pesaient lourdement sur les épaules des paysans. Sans les cas de mauvais vouloir, plus rares qu'on ne pense, car on ne s'exposait pas volontiers à l'humiliation des poursuites, la malaise fiscal dans les campagnes insulaires, pour des sommes qui paraissent très abominables maintenant, était réel, et les percepteurs le constatèrent bien, qui, dans un grand nombre de circoncriptions, en supportaient des humiliations les plus humiliantes.

Elève les impôts parallèlement au développement de la richesse rurale ? Pour le cas particulier de la Corse, ne voit-on pas que cette augmentation fiscale a été déjà produite dans une proportion équivalente. Car, tout de même, si ce pays est moins déshérité dans ses ressources agricoles mieux appréciées, c'est, simplement, une injustice qui s'est trouvée éliminée. Et, d'ailleurs, on sent, dans tout excès, ces ressources multiples ? L'industrie textile est soumise elle-même à des frais multiples. Le vin subit une crise de débâcle. Le bétail a subi une crise de débâcle. Le bétail a subi une crise de débâcle. Le bétail a subi une crise de débâcle.

Volonté, intérêt, votre satisfaction personnelle, le plaisir d'avoir une belle voiture, vos affaires et votre clientèle commandent d'avoir avant la saison touristique :

une **DONNET-ZEDEL**

**Franz HOFFMAN, 33, Boul. Paoli - BASTIA**

R. C. Bastia 2100  
Télégraphe - CORSAUTO-BASTIA  
TÉLÉPHONE : 48

Volonté, intérêt, votre satisfaction personnelle, le plaisir d'avoir une belle voiture, vos affaires et votre clientèle commandent d'avoir avant la saison touristique :

une **DONNET-ZEDEL**

**Franz HOFFMAN, 33, Boul. Paoli - BASTIA**

R. C. Bastia 2100  
Télégraphe - CORSAUTO-BASTIA  
TÉLÉPHONE : 48

## LETTRE DU MAROC

### La Situation Politique sur le front nord

On nous écrit de Fez, 9 novembre :

Des renseignements recueillis ces jours derniers à Fez et à l'avant, il ressort qu'Abd-el-Krim fait actuellement un gros effort de reconstitution des tribus dissidentes ou insoumises de notre zone. Comme l'an dernier, à pareille époque, il équipe militairement son front, en aménageant des postes empennés et en installant sur toutes les voies d'invasion possible des appareils téléphoniques et des « mahakmas » (postes de commandement) où se réunissent quelques Rifains. Ces postes sont destinés tout d'abord à maintenir les tribus en honneur dans l'obédience, à empêcher les défections, à percevoir les amendes, les impôts et les revenus des biens habous, et aussi à organiser avec les contingents locaux la résistance en cas d'offensive de notre part. Les prisonniers, et surtout les otages précieux, ne sont pas relâchés, mais sont confiés à des notables dont la fidélité lui paraît sûre.

À l'intérieur, le chef rifain s'efforce de ramener la confiance et de rassurer la colonisation à ses tribus, en évitant de grandes commandements indisciplinés confiés à des notables dont la fidélité lui paraît sûre.

Des symptômes très nets de lassitude sont, en effet, perçus chez les tribus dissidentes du Haut-du-rgia. En dépit de la surveillance exercée par les représentants d'Abd-el-Krim sur ceux qui sont suspects d'entretenir des relations avec nous, il s'agit de vouloir se soumettre, les derniers Maxima dissidents, de nombreux Ghiana, Medial et Senhadja (depuis le 15 octobre 1925 : 170 familles) franchissent chaque nuit nos lignes et se présentent aux officiers de renseignements pour se soumettre et déposer leurs armes. On note déjà une remise en confiance des parisiens Medial et Ghiana nouvellement ralliés, qui réussissent des coups de mains et d'embuscades contre les parisiens ennemis.

Sur le front Nord de Taza, la situation se présente actuellement sous un aspect des plus favorables pour nous. Le chef des Marissas, Amar d'Hamidou, notre allié et le vieil adversaire d'Abd-el-Krim, a réussi à se soumettre, au moins la presque totalité de cette importante tribu. Il s'est installé à proximité de l'ex-mahakma rifaine de Bealmer, que nos adversaires se sont empressés d'évacuer. Il dirige une action politique habile et intense chez les Beni-Amel, tribu rifaine où il a déjà plus que des sympathies, et chez les Senhadja de Gheddia. Plusieurs fractions de cette dernière tribu ont envoyé des diplomates amicaux d'Abd-el-Krim, et certaines nous font connaître des renseignements sur l'attitude de leurs bons sentiments et leur désir de vivre en paix avec nous.

Les autres tribus du Haut-Ourgel s'inquiètent des progrès de notre action politique, et certaines nous font connaître par rumeurs qu'elles ont peur de se rallier à notre cause pour voir que nous leur facilitons le développement. Mais, en fait, il ne faut pas attacher trop d'importance à ces paroles, qui sont dictées surtout par le désir de gagner du temps, d'éviter les bombardements d'aviation et d'obtenir l'autorisation de labourer à proximité de nos postes. Chez la plupart des tribus, une poignée de Rifains se livre encore à l'insubordination des tentatives de familles dans l'insubordination.

Sur le front du Moyen-Ourgel, et en particulier chez les Beni-Ourgel et les Beni-Zeroual, il n'y a pas de doute et l'hostilité des tribus est constante. Toutefois nous des tentatives diverses.

Les sons de la zone insoumise sont abondamment pourvus de céréales. Les prix pratiqués sont, pour l'orge,

environ 38 pesetas hassani le quintal ; le blé vaut 55 à 60 pesetas hassani le quintal. Le sonne se paie 7 pesetas hassani le pain de 2 kilos. Les billes, français ont cours à la moitié de leur valeur. Il y a fort peu de denrées d'importation, thé, cotonnades, etc., les boutiques sont introuvables.

Abd-el-Krim et son entourage s'ajournent actuellement chez les All-Kama, fraction Beni-Ourgel à environ 50 kilomètres au Sud d'Adjidj. Les obus des navires de guerre espagnols n'empêchent pas cette région et les chefs rifains passent, dit-on, la plus grande partie de leurs journées dans des abris souterrains creusés à l'intérieur même de leurs « mahakmas ».

Le chef rifain serait actuellement en discussion avec certaines fractions des Beni-Ourgel et des Buceya, auxquelles il reproche d'avoir facilité le débarquement des Espagnols à Adjidj.

En tout cas, les renseignements que le petit a pu s'obtenir d'après ce qui se passe sur le front de guerre, nous paraissent très intéressants. Ils nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.

Les tribus du Haut-du-rgia se préparent à se soumettre à notre cause. Elles nous montrent que le mouvement d'insurrection est en train de se développer.











[illegible]

**ONS**  
**RAQUES**

**VINITIES**  
novembre.  
que que les  
onné les ré-

... 33  
... 21  
... 17  
... 18  
... 5

VIN  
DU DOMAINE  
DE PINEDO  
Gros — Demi-gros — Détail  
27, Rue de l'Opéra, à NASTIA

gouvernement  
Rouvie, mi-  
nistré, et  
ce, etc.

**JOUR**

**URBAIN**  
novembre,  
in, ancien

**RHUM S-JAMES**

Grand Cru

Le prestigieux pays des Antilles est le lieu d'origine des premiers Rhums du Monde.

**Petites Annonces**

**■ Economiques ■**  
**— 1 fr. 25 la ligne de 40 lettres —**

**A LOUER** *grands* de 1000 m<sup>2</sup> de terrain avec maison d'habitation, à proximité de Beaulieu, route du Cap. S'adresser aux bureaux du « Petit Breizh ».

**A VENDRE** table japonaise, grande et moderne ; salon, salle à manger, bureau, etc. S'adresser à M<sup>re</sup> Russell, maître à Beaulieu.

**PROSPETTO**  
**IL CAP AU QUINQUINA**  
— **en fait au Cane**  
— **Pro-Vicenza BOURBONIA, Fonda in 1907**  
— **Benigno PRIMO —**  
**CHIO FRANCES E FILS — SUCCESSEURS — BARTIA (Cune)**  
Per le loro 12 università di "Punture" per le distinzioni dei prodotti  
che loro succedono tutti di la Cune, da qui fino che non 12, le macchine, le



















## LA VOITURE QUI GRIMPE

# DONNET-ZEDEL

Des moteurs de puissance et de régime moyens ( 7 & 11 CV)  
4 vitesses par double balladeur, ou rotule  
Châssis entiers ; ressorts entiers et normaux  
Équipement complet, éclairage et démarrage, compteur, montre  
Indicateur de pression d'huile, supergraissage, appareils des meilleures marques  
Élégance de la ligne et confort  
Grande capacité de transport  
La meilleure grimpeuse de côtes

Voire intérêt, voire satisfaction personnelle, le plaisir d'avoir une belle voiture, vos affaires et votre clientèle commandent d'avoir avant la saison touristique :

# une DONNET-ZEDEL

**Franz HOFFMAN**, 33, Boul. Paoli - BASTIA

TELEPHONE : 4

SAMEDI 24 NOVEMBRE 1985

# Le Petit Bastiais

Le Numéro 15 c.

| ABONNEMENTS        |        |          |            |
|--------------------|--------|----------|------------|
|                    | Un an  | Six mois | Trois mois |
| France et Colonies | 22 fr. | 12 fr.   | 10 fr.     |
| Étranger           | 26 fr. | 14 fr.   | 12 fr.     |
| Indes              | 48 fr. | 26 fr.   | 15 fr.     |

Les abonnements partent du 1<sup>er</sup> et se paient d'avance par trimestre d'avance.

### Cour d'Assises

AUDIENCE DU 20 NOVEMBRE  
Présidence  
de M. le Conseiller EIRA

**POLS QUALIFIES**

1°. — Le nommé Fraschetti, Charles-Marie, est accusé d'avoir :

a) A Omezza, au mois de mars 1923, soustrait frauduleusement au préjudice de la dame Corrieux Marie-Dominique, serveuse au restaurant, un billet de Banque de 10 francs, deux cigarettes, du chocolat, et une bouteille de vin d'un cop, et ce, la nuit, dans une maison habitée et à l'aide de fausses clés dans un effrès.

b) A Omezza, au mois de décembre 1923, au préjudice de la même, Fraschetti,

b) A Omesca, au mois de décembre 1983, le préjudice de la maison, frauduleusement transférée aux enfants, a entraîné des conséquences diverses effets mobiliers, et notamment un service de taxi en métro, argenteux les vêtements de femme et des bouteilles de vin, et en la nuit, dans une maison hôte, et à l'aide de fausses clés dans son édifice.

c) A Omesca, au mois de Mars 1983, frauduleusement transféré au préjudice de la dame Antonie Sueur-Marie, veuve Angeli, un montant de 862 francs composé de 4 billets de banque de 100 francs, de 4 bons de la Défense nationale de 100 francs et de coupures de la Banque de France et de

### Les collégiens impécunieux con-

a) A Ouessant, au mois de décembre 1932, un préjudice de la pêche, franchement estimé à 250 francs en moyenne et divers effets d'une valeur de 1.000 francs au moins, et ce, en 1937, dans une zone "basse", entre l'avaloir et de fausses rines et affouillures de rochers dans un défilé.  
 b) — Les nomades bretons, et aussi les Bretons sans domicile fixe, et aussi les colporteurs.  
 c) A Ouessant, au mois de décembre 1932, un préjudice matériel, au préjudice du touriste Nicolas une somme de 4.800 francs d'indemnité, en raison de deux pertes de navigation, et ce la nuit dans une zone d'immersion et de sous-marins dans un défilé.  
 d) A Ouessant, dans le courant de la nuit du 21 à 22 janvier 1934, franchement estimé

L'acte d'accusation expose ainsi les faits :

**Acte d'accusation**

Glumes-Marie, originaire  
d'Alsace, avait qu'il se passait  
vingtaine d'années. Il avait été  
libéré de juillet 1922. Son crime  
était d'être une élite de ses  
compagnons, qui  
savaient bien que René Jean-Baptiste et lui  
étaient en état d'arrestation.  
Les deux constructions postérieures furent  
construites à Orléans, de l'été 1922

— *Francophonie fréquemment associée*

à Orono, le 28/01/20 de la dame Corvieux de Dominguez, épouse Audouin, qu'il avait épousée par l'infirmité et la violence, le 15/01/20 de la dame de 1923, elle s'est mariée à l'extérieur de son mariage, que des... s'y étant introduit pendant le... à l'acte de l'acte. On lui avait donné un billet de dix francs, des cigarettes et l'acte - et - l'acte - du mariage et

...elle de vie du cap.  
...simplifier se précipitent ensemble sur  
...cher que, la veille, avait vu la déhi-  
...père dans un lit au 301 de la 10-  
... : elle avait pris connaissance, au mo-  
... de la formation de ce bottique, la pri-  
... d'empêcher le billet à son compte.  
...rmanque que Francesco qui s'était  
...uellement usage de cigarettes Palmes.

— Ce magasin revint, sous les auspices

100



## L. DORAT AUTOMOBILES

### Agence RENAULT

#### A ATELIER A TOGA

## POUR L'ORPHELINAT DU "BON PASTEUR"

Des assemblées de charité ont été organisées par le Comité de l'Orphelinat du "Bon Pasteur". Les assemblées de charité ont été organisées par le Comité de l'Orphelinat du "Bon Pasteur". Les assemblées de charité ont été organisées par le Comité de l'Orphelinat du "Bon Pasteur".

## THEATRE MUNICIPAL

Les Directeurs du Théâtre et du Régiment-Gala présentent le chef-d'œuvre de la Chansonnière.

## Nos Spectacles

FEMINA-CINEMA. — Ce soir, à 8 h. 15 : Rigolo ne rigole plus, comédie en deux parties.

## On nous communique

ORATOIRE DE LA CONCEPTION. Aujourd'hui samedi, 10 h. de la Présentation de la Vierge Marie.

## LIBRAIRIE DU "PETIT BASTIAIS"

VIET DE PARAITRE : MANUELETTA. Par J.-P. Lucchini.

## STORIA DI A CORSECA

Par J.-P. Lucchini. Élegante plaquette in-8° de 24 pages, sous belle couverture cartonnée.

## FOURNITURES GÉNÉRALES ET INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES

INSTALLATIONS ET FOURNITURES POUR SALLES DE BAINS. PLOMB EN TONNÉ.

## LIBRAIRIE DU "PETIT BASTIAIS"

VIET DE PARAITRE : ALMANACH HACHETTE. 32° année, 1933.

## CHIRURGIE-DENTISTE M. ED. NICOT

Faculté de Médecine de Paris. 28, Rue de la République - BASTIA.

## ATELIER DE MECANIQUE DE PRECISION

46, Boulevard de la République - BASTIA.

## EXÉCUTION DE TOUTS TRAVAUX DE MECANIQUE

MACHINES A GONDRE 11 11 11. MACHINES A GONDRE 11 11 11.

## TRUX-MEX-CORSE-ARTILES

Le cabinet de Doctor FORTAU se trouve tous les jours (dimanche excepté) au 19, boulevard Paul. Consultations de 9 heures à 12 heures et sur rendez-vous.

## Chronique Locale

CHRONIQUE. — Aujourd'hui samedi 10 décembre 1933, après une nuit calme, le jour s'est levé avec un temps agréable.

## PHILOSOPHES

1934. — Deux d'entre eux ont été le Président de la République.

## MEDAILLE MILITAIRE

Monsieur Jean-Baptiste, adjudant, 3e régiment d'infanterie, a été nommé chevalier de la Légion d'honneur.

## VESTIARIE DES POUVRES

A l'occasion de l'été, la Commission de l'Assistance publique a décidé d'ouvrir une vestiaire pour les pauvres.

## LE PETIT BASTIAIS

Le Petit Bastiais est un journal qui paraît tous les jours.

## LE PETIT BASTIAIS

Le Petit Bastiais est un journal qui paraît tous les jours.

## LE PETIT BASTIAIS

Le Petit Bastiais est un journal qui paraît tous les jours.

## LE PETIT BASTIAIS

Le Petit Bastiais est un journal qui paraît tous les jours.

## LE PETIT BASTIAIS

Le Petit Bastiais est un journal qui paraît tous les jours.

## LE PETIT BASTIAIS

Le Petit Bastiais est un journal qui paraît tous les jours.

## LE PETIT BASTIAIS

Le Petit Bastiais est un journal qui paraît tous les jours.

## LE PETIT BASTIAIS

Le Petit Bastiais est un journal qui paraît tous les jours.

## LE PETIT BASTIAIS

Le Petit Bastiais est un journal qui paraît tous les jours.

## LE PETIT BASTIAIS

Le Petit Bastiais est un journal qui paraît tous les jours.

# NOS DÉPÊCHES

Service télégraphique des Agences et de nos Correspondants

## A la Chambre

La séance est ouverte à 14 h. 45, sous la présidence de M. Herriot.

## LES PROJETS FINANCIERS

La Chambre reprend la discussion du projet de loi déposé par le gouvernement.

## en Italie

Paris, 20 novembre. L'œuvre annonce ce matin que de violents incidents anti-français se sont produits à Gênes.

## UN GRAVE INCENDIE

Toulon, 20 novembre. Un incendie a éclaté hier soir, vers 6 heures, à l'arsenal maritime.

## LE MAROC

Le général Boichut, ministre de l'Intérieur, a été nommé ministre du Commerce.

## aux États-Unis

Toulon, 20 novembre. Au cours des travaux de sauvetage, un mur s'est écroulé.

## LES MORTS DU JOUR

La Reine Alexandra, reine de Grèce, est décédée ce matin.

## UN CYCLONE

Paris, 20 novembre. On télégraphie de New-York que le président Coolidge assistait hier au banquet de la Chambre de commerce.

## Pontenovo

Paris, 20 novembre. Un télégramme de Bombay annonce qu'un cyclone a ravagé ces dernières heures le sud de l'Inde.

## Boxe

Paris, 20 novembre. Hier soir, au National Sporting Club, le champion de France André Roux, qui rencontrait le champion d'Angleterre Harry Corbett, a été battu aux points.

## Au Sénat

La séance est ouverte à 15 heures, sous la présidence de M. de Sèze.

## LES PROJETS FINANCIERS

La Chambre reprend la discussion du projet de loi déposé par le gouvernement.

## en Italie

Paris, 20 novembre. L'œuvre annonce ce matin que de violents incidents anti-français se sont produits à Gênes.

## UN GRAVE INCENDIE

Toulon, 20 novembre. Un incendie a éclaté hier soir, vers 6 heures, à l'arsenal maritime.

## LE MAROC

Le général Boichut, ministre de l'Intérieur, a été nommé ministre du Commerce.

## aux États-Unis

Toulon, 20 novembre. Au cours des travaux de sauvetage, un mur s'est écroulé.

## LES MORTS DU JOUR

La Reine Alexandra, reine de Grèce, est décédée ce matin.

## UN CYCLONE

Paris, 20 novembre. On télégraphie de New-York que le président Coolidge assistait hier au banquet de la Chambre de commerce.

## Pontenovo

Paris, 20 novembre. Un télégramme de Bombay annonce qu'un cyclone a ravagé ces dernières heures le sud de l'Inde.

## Boxe

Paris, 20 novembre. Hier soir, au National Sporting Club, le champion de France André Roux, qui rencontrait le champion d'Angleterre Harry Corbett, a été battu aux points.

# ETUDE DE M. RAMELLI

DOCTEUR EN DROIT NOTAIRE A BASTIA

## EN DEPOIT AUX CHAUSSEES HENRY

BASTIA : 24, Rue Paul, 24 : BASTIA. Téléphone : 59.

## UN GRAVE INCENDIE

Toulon, 20 novembre. Un incendie a éclaté hier soir, vers 6 heures, à l'arsenal maritime.

## LE MAROC

Le général Boichut, ministre de l'Intérieur, a été nommé ministre du Commerce.

## aux États-Unis

Toulon, 20 novembre. Au cours des travaux de sauvetage, un mur s'est écroulé.

## LES MORTS DU JOUR

La Reine Alexandra, reine de Grèce, est décédée ce matin.

## UN CYCLONE

Paris, 20 novembre. On télégraphie de New-York que le président Coolidge assistait hier au banquet de la Chambre de commerce.

## Pontenovo

Paris, 20 novembre. Un télégramme de Bombay annonce qu'un cyclone a ravagé ces dernières heures le sud de l'Inde.

## Boxe

Paris, 20 novembre. Hier soir, au National Sporting Club, le champion de France André Roux, qui rencontrait le champion d'Angleterre Harry Corbett, a été battu aux points.

## Pontenovo

Paris, 20 novembre. Un télégramme de Bombay annonce qu'un cyclone a ravagé ces dernières heures le sud de l'Inde.

## Boxe

Paris, 20 novembre. Hier soir, au National Sporting Club, le champion de France André Roux, qui rencontrait le champion d'Angleterre Harry Corbett, a été battu aux points.

## Pontenovo

Paris, 20 novembre. Un télégramme de Bombay annonce qu'un cyclone a ravagé ces dernières heures le sud de l'Inde.

## Boxe

Paris, 20 novembre. Hier soir, au National Sporting Club, le champion de France André Roux, qui rencontrait le champion d'Angleterre Harry Corbett, a été battu aux points.

## Pontenovo

Paris, 20 novembre. Un télégramme de Bombay annonce qu'un cyclone a ravagé ces dernières heures le sud de l'Inde.

## Boxe

Paris, 20 novembre. Hier soir, au National Sporting Club, le champion de France André Roux, qui rencontrait le champion d'Angleterre Harry Corbett, a été battu aux points.



























Le Numéro 15 c

| ABONNEMENTS                           |        |        |        |
|---------------------------------------|--------|--------|--------|
|                                       | 3e an  | 2e an  | 1er an |
| Paris .. .. .                         | 33 fr. | 17 fr. | 10 fr. |
| Autres départ., France et Colonies .. | 35 fr. | 19 fr. | 12 fr. |
| Etranger (Union postale) .. .. .      | 45 fr. | 25 fr. | 15 fr. |

Les abonnements partent du 1<sup>er</sup> de chaque année. Les abonnements de 3 ans sont payables d'avance.

*Cour d'Assises*

## Le Drame de Barchetta

Deux bêtises, toujours, pénétraient dans une maison toute habitée par le jeune Cazeaux, assassinant l'échoué le mari, ingénieur chimiste à fusils Champans, et tentaient de flouer la mort à M. Cazeaux père qui mourut gracieusement.

A la fin de l'ouvrage, accablantement, M. le Capitaine de Condaminville Fern mettrait en état d'accablant, le lieutenant de crime, dans un hôtel de Buzio, les auteurs présumés de l'assassinat, deux autres ruses, Kachanil de André et Goussier Aléas.

On eût de l'illustration, les deux

injurées ne consentent de protester de leur innocence, mais leurs déclarations contradictoires et les charges accablantes relevées contre eux ne laissent plus aucun doute sur leur responsabilité.

Les débats de cette affaire ont commencé hier devant la Cour d'Assises.

---

AUDIENCE DU 22 NOVEMBRE

PRÉSIDENCE  
DE M. LE CONSEILLER FERA

---

Acte d'Accusation

La 22<sup>e</sup> en 1923, vers 18 h. 30, l'ingénieur chimiste René Cassagne, affecté à l'usine de Barthelemy, se promène avec son frère, se trouvant à l'entrée d'un atelier dans la zone dite la pôle d'induire, au regard de laquelle il est parti pour se occuper à Barthelemy et qui fait partie de la zone dite la pôle de la Noëlle. Bientôt, le sœur Beauchamp, sœur à l'usine, vient se joindre aux deux membres de la famille Cassagne qui plantaient galement. M. Cassagne fait avec ouvert le lit de la table devant laquelle il était assis pour y chercher du coton et de la guile noir, alors au moment, d'une des malade, l'ingénieur se trouve brutalement inventé par la décharge de la machine, ce qui le poussa à l'arrière de la machine, ce qui le poussa à l'arrière de la machine, ce qui le poussa à l'arrière de la machine.

« On ne croit pas que les aménagements en cours à Paris », dit M. Camus, « et les autres exécutés à titre expérimental et comme démonstrations, puissent servir de modèle, le premier dit. » On ne croit pas que nos homologues à et à Camus, même s'ils le voient, soient cette passionnément, profondément, affectivement mesurés à des données, mais, M. Camus et ses collègues, pour obtenir les mêmes résultats, et les évaluer les mêmes. Mais aussi, que l'impact des résultats ait pu engendrer un mouvement, un des habitants et penchant sur la table, au feu sur lui et le malheureux dévoué, maintenant attentif d'un projet à la tête et devant s'écrouler dans le courant de la nuit.

[illegible]

Après avoir été présentée par M. Gémoux, député, la séance a été ouverte par M. Gémoux, député, qui a lu la proclamation de la République. M. Gémoux a ensuite lu la proclamation de la République. M. Gémoux a ensuite lu la proclamation de la République.

—

ce qui indique suffisamment que les  
revenus ne sont pas très nom-  
breux en France.

sacrifice immensité, la gloire de notre  
Cyrus éternelle, l'apothéose de la  
vertu, un génie de la race ; que tes  
sentiments héroïques passent de nos  
cœurs émus à la postérité et que nos  
filles te ressemblent toutes, toutes !

**D. FUMAROLI**

[illegible]

Deux letatids marqués, portant dans une mission isolée habillé par le mari, maintenant l'achouent le mari, l'inspireur châtiait l'unique Chimpian, et tentant de donner le mort à M. Cazaux père qui fut assez gracieusement blessé.

Le 22 mai, une enquête active fut faite, M. le Capitaine de Gendarmes Fernand metait en état d'arrestation, le lieutenant du crime, dans un hôtel de Béziers, les auteurs présumés de l'assassinat des deux races, Kachichellil André et Gachichellil Gachichellil.

Le cours de l'insurrection, les deux camps ne cessent de protester de leur innocence, mais leurs déclarations sont contradictoires et les charges nécessaires manquent pour leur attribuer plus aucun degré sur leur responsabilité.

Les débats de cette affaire ont com-

[illegible]

# REGINA

## LA REINE DES CIGARETTES

— Des petites ?

— Non, des grosses.

— Des gosses, rectifie mon ami.

— Pardun, interrompt-je, n'aspèrez pas du févolut.

— Oui, répliquait Mathieu, mais point d'adultes, est-ce que vous voulez.

Ces cigarettes ont une efficacité d'adultes. Le comble est un gossier, dit-il, Mathieu dit à son ami.

C'est peut-être le moment de s'habiller le poitrain dans l'après-midi de notre soirée.

— Mais, m'écriai-je sans chaise, je ne m'extasierai pas ce légume.

— Alors ? fit Mathieu, c'est à savoir. En tout cas, tu ne conviens certainement pas toutes ses qualités, et si tu ne vois le bien, nous qui l'en croient le divin pouvoir fumer une bonne des habiles à la place d'un bon, au lieu d'être considérés comme un simple accessoire du potage aux pommes de terre. Le poitrain possible des cigarettes qui en font un aliment de régime

— Tu sollicitude est, charitable, mon cher Mathieu, mais nous ne fonctionnons normalement, nous l'aspirer est en force, mes cordons vocaux bien tendus et mes bronches ne fonctionnent pas. Maintenant, si tu veux absolument à transformer ton apparat en machine de guerre, je te propose de mettre en vente de quelques minutes que je t'enverrai.

— Quand ? Quelle machine te pique ?

— Eh ? Non, mon cher, si tu penses à la santé des poitrains en guise d'aspirer, je les accepte volontiers, mais assure-toi que — la salubrité n'est pas dans la santé, mais dans la santé. Les poitrains sont dans la santé et il est impossible de ne pas en avoir trop difficile. Mais, m'écriai-je, n'oublie pas de me faire connaître le style est plus tendre et plus doux que le style est plus tendre et plus doux. En tout cas, je te propose de transformer ton apparat en machine de guerre, je te propose de mettre en vente de quelques minutes que je t'enverrai.

— Quand ? Quelle machine te pique ?

— Eh ? Non, mon cher, si tu penses à la santé des poitrains en guise d'aspirer, je les accepte volontiers, mais assure-toi que — la salubrité n'est pas dans la santé, mais dans la santé. Les poitrains sont dans la santé et il est impossible de ne pas en avoir trop difficile. Mais, m'écriai-je, n'oublie pas de me faire connaître le style est plus tendre et plus doux que le style est plus tendre et plus doux.







La grande marque Française, spécialisée depuis 20 ans dans la construction des véhicules industriels :

# LATIL

Vous présente ses modèles :

**Type B.** — Châssis 1500/2200 kgs  
14 chevaux, 4 vitesses pour camionnettes, fourgons, omnibus, autocars.

**Type B2.** — Châssis 2000/2700 kgs. 14 chevaux, 4 vitesses mêmes applications, mais charge utile supérieure.

**Type NVL.** — Châssis 2 à 3 tonnes, 19 chevaux, 4 vitesses roues avant motrices, freinage sur 4 roues pour camions, grands omnibus, grands autocars, véhicules municipaux.

**Type NP.** — Châssis 4 à 5 tonnes, 19 chevaux, 4 vitesses, roues avant motrices, freinage sur 4 roues mêmes applications, mais charge utile supérieure.

**Type NTP.** — Châssis camion 3 tonnes, 19 chevaux, 5 vitesses 4 roues motrices, freinage sur 4 roues. Véhicule spécial pour transports difficiles, sur mauvaises routes, dans les chantiers.

**Type NTP. TRACTEUR,** tracteur 10 tonnes, mêmes caractéristiques mécaniques mais multiplication réduite. Ces tracteurs permettent des transports journaliers considérables à un prix de revient très réduit.

**Type TAR 4. TRACTEUR,** tracteur 20 tonnes, 28 chevaux, 4 roues moto-directrices, 5 vitesses, spécialement étudié pour les gros transports très économiques, avec remorques de 8 à 10 tonnes.

TRACTEURS AGRICOLES ET ROUTIERS - TRACTEURS FORESTIERS - TOUTES LES APPLICATIONS DES VÉHICULES INDUSTRIELS - REMORQUES - LES MEILLEURES RÉFÉRENCES DE L'ARMÉE, DES SERVICES PUBLICS, DES MUNICIPALITÉS, DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE

Stock permanent de pièces détachées (AUTO STOCK CIRNEA)  
ATELIER DE RÉPARATIONS, FACILITÉS DE PaiEMENT  
REPRISE DES ANCIENS VÉHICULES

**FRANZ HOFFMAN** 83, BOULEVARD PAOLI - BASTIA  
TELEPHONE : 48 - Adresse télégraphique : CORSAUTO-BASTIA

Registre du Commerce, Bastia 2100

## COMPAGNIE FRAISSINET

PRINCES DES PASSAGES  
BOULEVARD DES PASSAGES  
A partir du 15 décembre 1933

| Lignes principales | 1 <sup>er</sup> cl. | 2 <sup>e</sup> cl. | Port  |
|--------------------|---------------------|--------------------|-------|
| ALGER              | 125                 | 75,50              | 11,25 |
| BONNE              | 125,50              | 76                 | 11,25 |
| BOULEVARD          | 126                 | 76,50              | 11,25 |
| BOULEVARD          | 126,50              | 77                 | 11,25 |
| BOULEVARD          | 127                 | 77,50              | 11,25 |
| BOULEVARD          | 127,50              | 78                 | 11,25 |
| BOULEVARD          | 128                 | 78,50              | 11,25 |
| BOULEVARD          | 128,50              | 79                 | 11,25 |
| BOULEVARD          | 129                 | 79,50              | 11,25 |
| BOULEVARD          | 129,50              | 80                 | 11,25 |

|           |        |       |       |
|-----------|--------|-------|-------|
| BOULEVARD | 130    | 80,50 | 11,25 |
| BOULEVARD | 130,50 | 81    | 11,25 |
| BOULEVARD | 131    | 81,50 | 11,25 |
| BOULEVARD | 131,50 | 82    | 11,25 |
| BOULEVARD | 132    | 82,50 | 11,25 |
| BOULEVARD | 132,50 | 83    | 11,25 |
| BOULEVARD | 133    | 83,50 | 11,25 |
| BOULEVARD | 133,50 | 84    | 11,25 |
| BOULEVARD | 134    | 84,50 | 11,25 |
| BOULEVARD | 134,50 | 85    | 11,25 |

|           |        |       |       |
|-----------|--------|-------|-------|
| BOULEVARD | 135    | 85,50 | 11,25 |
| BOULEVARD | 135,50 | 86    | 11,25 |
| BOULEVARD | 136    | 86,50 | 11,25 |
| BOULEVARD | 136,50 | 87    | 11,25 |
| BOULEVARD | 137    | 87,50 | 11,25 |
| BOULEVARD | 137,50 | 88    | 11,25 |
| BOULEVARD | 138    | 88,50 | 11,25 |
| BOULEVARD | 138,50 | 89    | 11,25 |
| BOULEVARD | 139    | 89,50 | 11,25 |
| BOULEVARD | 139,50 | 90    | 11,25 |

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

Les tarifs sont en francs et centimes, à partir de 1 franc et jusqu'à 10 francs.

54<sup>e</sup> ANNÉE — N° 28

LE PLUS FORT TIRAGE DES JOURNAUX DE LA CORSE

VENDREDI 27 NOVEMBRE 1933

00554

# Le Petit Bastiais

Le Numéro 15 c.

JOURNAL QUOTIDIEN D'INFORMATION  
POLITIQUE, ÉCONOMIQUE, SOCIALE ET LITTÉRAIRE

Le Numéro 15 c.

RÉDACTION PAISIENNE & PUBLICITÉ EXTRA-LOCALE

Albert ONESNEAU, 5, Boulevard Pasteur, 5 - PARIS (17)

Le publiciste se tient à la disposition des abonnés et des clients de la publicité.

DIRECTION-ADMINISTRATION-RÉDACTION :

5, Boulevard du Palais, 8 - BASTIA

0-02

Compte Chèques-Postaux : Marseille 54-50

ABONNEMENTS

En France : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Corse : 10 francs l'an, 3 francs le trimestre

En Algérie : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Tunisie : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Italie : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Espagne : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Portugal : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Grèce : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Turquie : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Roumanie : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Yougoslavie : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Serbie : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Bulgarie : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Hongrie : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Tchécoslovaquie : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Pologne : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Lituanie : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Lettonie : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Estonie : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Finlande : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Suède : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Danemark : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Norvège : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Suède : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Danemark : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Norvège : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Suède : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Danemark : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Norvège : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Suède : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Danemark : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Norvège : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Suède : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Danemark : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Norvège : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Suède : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Danemark : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Norvège : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Suède : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Danemark : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Norvège : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Suède : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Danemark : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Norvège : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Suède : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Danemark : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Norvège : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Suède : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Danemark : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Norvège : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Suède : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Danemark : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Norvège : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Suède : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Danemark : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Norvège : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Suède : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Danemark : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Norvège : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Suède : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Danemark : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Norvège : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Suède : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Danemark : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Norvège : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Suède : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Danemark : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Norvège : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Suède : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Danemark : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Norvège : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Suède : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Danemark : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Norvège : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Suède : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Danemark : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Norvège : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

En Suède : 12 francs l'an, 4 francs le trimestre

## La Crise Ministérielle

Dimanche, le Chancelier a été vu au ministère de l'Intérieur. M. Doumergue a fait appel pour lui-même à M. Brulat (en haut, au milieu, qui a échoué ; puis, à M. Doumergue (à droite) qui, à son tour, a renoncé. Le nom de M. Brulat (à gauche) a été également proposé, mais le Président de la République a confié la mission de reformer le ministère à M. Herriot (en bas).



## Paul Brulat

Nous annonçons hier la mort de l'illustre comédien qui fut notre collaborateur et un grand ami de la Corse. Nous reproduisons aujourd'hui une belle étude du poète D. Verchinski, parue dans le « Petit Bastiais » du 9 mars 1914.

La vie d'un grand artiste est aussi mouvementée que son œuvre elle-même. Elle en est le reflet.

Celle de Paul Brulat est impressionnante de douleur et de stoïcisme, de noblesse et de bonté. En elle s'expriment,



















[illegible]

« C'est avec plaisir que je vous témoigne ma haute estime et mon profond respect. »

[illegible]

fr 25, la ligne de 40 lettres —

[illegible]

... valeur réelle 10 fr.

|                     |              |
|---------------------|--------------|
| à jour; valeur      | <b>11 00</b> |
| nt, en 200 c/m (r   | <b>32 95</b> |
| mètre. Sacrifié à.  | <b>13 00</b> |
| on, fond grisaille, |              |
| tre exceptionnelle  | <b>9 95</b>  |
| aine, fin de série. |              |
| our et manteaux,    | <b>18 95</b> |
| out lain, teintes   |              |
| large, pour beau    | <b>27 00</b> |
|                     | <b>5 95</b>  |
| é, en 200 c/m de    | <b>29 95</b> |
| de lit.....         | <b>4 50</b>  |
| our dame; pour      | <b>5 00</b>  |

|                  |             |
|------------------|-------------|
| à enlever à..... | <b>2 45</b> |
| de marchandise   | <b>1 35</b> |

|       |      |
|-------|------|
| ..... | 1 95 |
| ..... | 2 95 |
| ..... |      |
| ..... |      |
| ..... | 8 95 |
| ..... | 9 50 |
| ..... | 7 95 |

\_\_\_\_\_



## 00560

Le Numéro 15 c.

## REFERENCES

|         | By sea | By rail | Through | Low (Shipment)<br>per cent of cost of<br>the goods and of the<br>freight and taxes. |
|---------|--------|---------|---------|---|
| By sea  | 37 fr. | 17 fr.  | 10 fr.  |   |
| By rail | 36 fr. | 19 fr.  | 13 fr.  |   |
| Through | 48 fr. | 26 fr.  | 15 fr.  |   |

## POLITIQUE GÉNÉRALE

## Billet du Jour

On peut concevoir combien il est difficile de mettre de l'ordre dans les affaires de l'Etat, alors qu'il faut de si loyaux et vaillants mille d'élus à conduire les leurs.

Un restaurateur du Faubourg Saint-Jacques, dont l'établissement était assailli par une foule affamée à partir de midi et qui ne pouvait accueillir tout le monde au moment critique du coup de feu, placarda cet avertissement :

« Messieurs les clients, ainsi que vous le savez, nous sommes ouverts de onze heures et sortiront avant midi, bénéficiant d'une réduction de vingt-cinq centimes. Dépêchez-vous.

Ça a bien marché pendant quelques jours. Mais, peu à peu, c'est le service l'auz heures qui a été débordé, jusqu'à que la salle devenait à peu près vide entre midi et treize heures. Du

« Messieurs les clients ainsi que  
mesdames, qui mangent au service  
à onze heures, sont informés qu'ils  
se bénéficieront plus, à partir d'au-  
jourd'hui, de la réduction de 10 %

Alors, les préceptes des habitudes se sont dispersés dans les restaurants voisins avec l'espoir d'écarter les fumées d'un patron qui ne suit pas ce

Voire homme est abasourdi. Comment, veulent faire pour le mieux, si-tous dans le pite 2 l pendant, comme raviver les efforts productifs en les augmentant. Il a mis la con-

— Encochez mes tripes... Faites mar-  
cher mes escargots... Préparez mes

— J'ai un cœur qui va bien... J'ai  
une tête de veau... J'ai ma nièce de

— Les pauvres gens ! Ce qu'ils doi-

Et, dans le quartier, on appelle  
intéressant cette maison le Musée des  
veux.

GABRIEL RAYON

---

Maintenant que nous avons eu le temps de nous réunir est venu le temps de nous résigner ; les traités et conventions de Locarno ont été publiés et commentés ; il est attendu sur la frontière gréco-bulgare ; à la suite d'un incident provoqué par le meurtre d'un soldat grec, plusieurs villages bulgares furent bombardés, sans succès.

...l'Allemagne, comme nous, n'est entrainée qu'un esprit nouveau règne désormais à Berlin ainsi qu'à Paris et Londres ; seulement les nationalistes allemands s'agitent contre ces traités, offrant au gouvernement Luther-  
Celle-ci prit en mains l'affaire et, se trouvant en possession de documents

« Accordez-nous de suite l'évacuation de Cologne, laissez-nous réins-

... à l'égard des fonctionnaires du Reich sur la rive gauche du Rhin, montrez-vous accommodants avec nous, selon l'esprit nouveau de Locarno, sans quoi rien ne garantit que le Reichstag

L'Angleterre est loin de se désintéresser de cette affaire, comme elle fut loin de demeurer indifférente en août 1932, quand l'assassinat d'officiers

mais le gouvernement n'y tient pas davantage car personne ne sait quelle majorité sortirait du suffrage universel : vivons donc en équilibre entre les socialistes et les nationalistes, accor-

Ce langage fut tenu à Londres et à Paris et ce langage fut écouté sans

Les importantes institutions char-  
gées par le Traité de Versailles de dé-  
fendre un monde dévasté et dé-  
truit, ne saisis l'occasion de percer le ca-  
not d'Alibi, bien plutôt que par une  
désion de la Société des Nations, à  
vrai dire aussi embarrassée de s'oc-  
cuper de ce conflit que de s'en désinte-

Les transformations politiques et sociales de l'Orient se présentent avec rapidité : le shah de Perse, après avoir

Satisfaction est donnée au gouvernement allemand auquel il ne semble pas que M. Briand ait demandé l'annulation des Allemands rhénans qui sont montrés francophiles, pas plus

la remise des avions français sa-  
nistres parce qu'ils ont alterri en ter-  
ritoire allemand. La restauration germa-  
nique sur la rive du Rhin péna-  
liserait la population qui s'éd

Maintenant que le désarmement du

est officiellement reconnu, écrit la *Deutsche Allgemeine Zeitung*, la France doit procéder à son propre armement. Sans armée, l'Allemagne ne sera pas à même de soutenir sa politique extérieure, car faire de

avant remplacés le turban réservé désormais aux religieux et aux poètes et permettait à tout bon musulman de toucher de son front la terre, au moment de la prière, gale désormais déshuée. Les Turcs ne voient plus d'ins-

des Orientaux : ils ont déjà arraché au visage de la femme son voile et un long cri de détresse s'est répandu sur les deux rives du Bosphore, car le nombre des femmes égées on lai-

ne sera trop retentissant pour affirmer que la Grande-Bretagne est

En Europe, la position dominante de la naissance vraiment dirigée des nouveaux Etats, indépendamment de l'union, dont la naissance fut affectée à Lozerna.

Société des Nations, où une dé-  
cise et croissante insaisissable l'Anglo-  
saxonne au pacte de paix, a pour-  
rampier d'un succès appréciable  
ses fonctions essentielles d'ex-

l'apaisement des difficultés syriennes.

---







